

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

**면** 5]

नई विल्ली, शनिवार, जनवरी 31, 1981/माघ 11, 1902

No. 5]

NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 31, 1981/MAGHA 11, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप भे रखा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

# भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

(रक्षा संज्ञालय को छोड़कर)भारत सरकार के मंत्रालयों और (संब राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) कन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा विधि के अन्तर्गत बनाए और जारो किए गए साधारण नियम जिनमें साधारण प्रकार के आदेश, उपनियम आदि सम्मिलित है ।

General Statutory Rules (including orders, bye-laws etc. of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)

#### वित्त मंत्रालय

(ग्रापिक कार्य विभाग)

नई दिल्ली, 8 जनवरी, 1981

सा० का० वि० 104 —सविधान के ध्रमुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्न शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति ने एतद्द्वारा विल्ल मलालय, ग्रार्थिक कार्य विभाग में श्रनुसंधान मलायक (कार्य ग्रध्ययन) भर्ती नियमावली, 1980 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाए हैं श्रयात् —

- 1 (1) ये नियम बिल्न मह्मालय, ब्रार्थिक कार्य विभाग, ध्रनुसन्धान गहायक (कार्यग्रध्ययन) भर्ता (मशोधन) नियम, 1981 कहे जाए।
- (2) ये नियम इनके सरकारी राजयत्व मे प्रकाणित होने की तारीख से लागू होने।
- 2 जिल्ल मन्नालय, श्राधिंक कार्य जिभाग, श्रनुमधान महायक का (कार्य श्रध्ययन) भर्ती नियमाजली 1980 में →
  - (1) वर्तामान प्रस्तावना के स्थान पर निम्नलिखिन प्रस्तावना होती भ्रथीत् --
  - "सविधान के धनुक्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्न शक्तियों का प्रयोग करते हुए धौर वित्न मन्नालय, धार्थिक कार्य विभाग, धनुसद्यान सहायक भर्ती नियमावली, 1975 के धनिक्रमण में राष्ट्रपनि ने एनद्दारा वित्न मनालय , धार्थिक नार्य निभाग

मे अनुसधान सहायक (कार्य अध्ययन) के पद पर भर्ती की प्रणाली को विनियमित करते हुए, निभ्नलिखित नियम बनाए, है, अर्थात् —"

(2) नियम 5 मे फ्रन्तिम पंक्ति के "पदी प्रथवा", शब्दी की हटा दिया जाएगा।

> [सं० ए० 12018/3/80-प्र० 1] ति० बा० कृष्णा स्वामो, प्रवर सचिव

#### MINISTRY OF FINANCE

## (Department of Economic Affairs)

New Delhi, the 8th January, 1981

G.S.R. 104—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Research Assistant (Work Study) Recruitment Rules, 1980 namely:—

- 1. (1) These rules may be called the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Research Assistant (Work Study) Recluitment (Amendment) Rules, 1981.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Research Assistant (Work Study) Recruitment Kuies, 1980:—

(183)

- (i) for the existing preamble, the following preamble shall be substituted, namely:---
- "in exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, and in supersession of the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Research Assistant Recruitment Rules, 1975, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the poets of Research Assistant (Work Study) in the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, namely:—".
- (ii) in rule 5, in the last line the words "posts or" shall be deleted,

[No: A. 12018/3/80-Admn. I] T. B. KRISHNASWAMI, Under Secy.

नई दिल्ली, 8 जनवरी, 1981

साँ० का० नि० 105.—भारत के संविधान के भ्रमुज्छेद 299 की धारा (1) के साथ पठित अनुच्छेद 77 की धारा (2) के द्वारा प्रवस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति एतवृद्वारा निम्नलिखित नियम बनाते है अर्थात्:--

- (1) इन नियमों को उधार करार [सुन्दरवन विकास परियोजना (उधार सं० 49-आई० एन०)] निष्पादन भौर अधिप्रमाणन नियम 1981 कहा जा सकेगा।
- (2) ये नियम सरकारी राजपन्न में प्रकाशित होने की तारीक्ष से प्रवृत्त होंगे।
- 2- भारत सरकार भौर मस्तर्राष्ट्रीय क्विषि विकास निश्चि के बीच सुन्वरवन विकास परियोजना (उद्यार सं० 49-प्राई० एन०) से सम्बद्ध उधार करार के उपबन्धों के प्रनुसरण में संघ की कार्यकारी शक्तियों का प्रयोग करते हुए सभी घावेदन पत्न, प्रमाण पत्न भथवा दस्तावेज, जिन पर हस्ताक्षर करना मनुज्ञात हो प्रथवा जिन्हों निष्पावित्त किया जाना हो या निष्पावित करना मनुज्ञात हो, राष्ट्रपति की ग्रोर से जित्त मंत्रालय के मार्थिक कार्य विभाग के किसी वरिष्ठ लेखा प्रधिकारी या लेखा ग्रधि-कारी या कनिष्ठ लेखा ग्रधिकारी द्वारा हस्ताक्षरित, निष्पादित भौर ग्रधि-प्रमाणित किए जाएंगे।

राष्ट्रपति के झावेश भीर नाम से।"

[संख्या 11(4)/80-एफ॰बी॰ VIII] जि॰ रंगाराव, निदेशक

New Delhi, the 8th January, 1981

- G.S.R. 105.—In exercise of the powers conferred by clause (2) of article 77, read with clause (1) of article 299 of the Constitution of India, the President hereby makes the following rules, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Loan Agreement [Sundarban Development Project (Loan No. 49-IN)] Execution and Authentication Rules, 1981.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. All applications, certificates or other documents required or permitted to be signed or executed in exercise of the executive power of the Union in pursuance of the provisions of the Loan Agreement relating to the Sundarban Development Project (Loan No. 49-IN), entered into between the Government of India and the International Fund for Agricultural Development, shall be signed or executed and authenticated on behalf of the President by any of the Senior Accounts Officers or Accounts Officers or Junior Accounts Officers in the Department of Economic Affairs, Ministry of Finance.

By order and in the name of the President.

[No. 11 (4)/80-FB. VIII] G. RANGA RAO, Director.

नई दिल्ली, 13 जनवरी, 1981

सा० का० नि० 106.--मंतिधान के प्रनुक्छेद 309 के परन्नुक द्वारा प्रवत्न मक्तियों का प्रयोग करने हुए राष्ट्रपति एसद्वारा भारत सरकार टकसाल (श्रेणी I ग्रौर श्रेणी II के पद) भरती नियमावली, 1965 में ग्रौर भागे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाने हैं, ग्रर्थातु:--

- 1- (1) इन नियमों को भारत सरकार टकसाल (श्रेणी I झौर श्रेणी II के पद) (भरती संशोधन) नियमावली, 1981 कहा जाएगा।
- (2) ये नियम इनके राजपन्न मे प्रकाणित होने की तारीख से लागू होगे।
- 2. भारत सरकार टकसाल (श्रेणी I घौर श्रेणी II के पद) भरती नियमावली , 1965 की प्रनुसूची में टकसाल मास्टर के पद में संबंधित कम संख्या 1 के मामने, कालम 10 घौर 11 के नीचे विद्यमान प्रविध्-ठयों के स्थान पर कमशः निम्नलिखिक प्रविष्ठियां जोड़ी जाएंगी, प्रथात्:—

कालम 10

कालम 11

"66.2/3 प्रतिशत पदोश्वति द्वारा जिसके न होने पर स्थानान्तरण पर प्रतिनियुक्ति द्वारा (श्रस्पा-विषक संविदा सहित) श्रीर इन दोनों के न होने पर सीधी भरती द्वारा; 33.1/3 प्रतिशत सीधी भरती द्वारा।"

"पदोन्नतिः

उप टकमाल मास्टर जिसकी ग्रेड में 5 वर्ष की नियमित मेवा प्रतिनियक्ति पर स्यानान्तरण ( ग्रस्पावधिक संविदा सहिता): केन्द्रीय सरकार/ राज्य सरकारों/ सरकारी क्षेत्र के उपक्रमों/प्रर्ध-सरकारी सोविधिक या स्वायस्त-शासी संगठनों के प्रधीनस्थ अधिकारी जो समान पदों पर रहें हो ध्रथवा जिनकी 1500-1800/ 2000 रुपण के अथवा इसके समकक्ष वेतन मान के पदों पर 5 वर्ष की सेवा हो भौर जो सीधी भरती किए जाने वालों के लिए निर्धारित की गई शैक्षिक प्रह्नी रखते हों। (प्रतनियुक्ति/संविदा की अवधि 5 वर्ष से भ्रधिक नही होगी)"

[सं० एफ०2/61/79-कोईनेज] स्रो० जी० पथरोज, प्रवर संभित्र

#### New Delhi, the 13th January, 1981

- G.S.R. 106.—In exercise of the powers conferred by the Proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the India Government Mints (Class I and Class II Posts) Recruitment Rules, 1965, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the India Government Mints (Class I and Class II Posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1981.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the India Government Mints (Class I and Class II Posts) Recruitment Rules, 1965, against serial number 1 relating to the post of Mint Master, for the existing entries under column 10 and 11, the following entries shall respectively be substituted, namely:—

#### Column 10

#### Column 11

"66.2/3% by promotion failing which by transfer on deputation (including short-term contract) and failing both by direct recruitment; 33.1/3% by direct recruitment."

"Promotion
Deputy Mint Master with 5
years regular service in the
grade.

Transfer on deputation (including short-term contract)

Officers under the Central Government/State Governments/ Public Sector Undertakings Semi-Government Statutory or Autonomous Organisations holding analogous posts or with 5 years' service in posts in the scale of Rs. 1500—1800/2000 or equivalent and possessing the educational qualifications and experience laid down for direct recruits. (Period of deputation/contract shall not exceed 5 years)."

[No. F. 2/61/79-Coin] C.G. PATHROSE, Under Secy.

# (ध्यय विभाग)

नई दिल्ली, 2 जनवरी, 1981

- सा. का. ति. 107.—राष्ट्रपति संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शिक्सयों का प्रयोग करते हुए, व्यय विभाग (सिविल) वित्त मंत्रालय (वर्ग 4 पद) भर्ती नियम, 1969 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :--
  - 1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम व्यय विभाग (सिबिल) वित्त मंत्रालय (वर्ग 4 पद) भर्ती (संशो-धन) नियम, 1981 है।
  - 2. ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीस को प्रवृत्त होंगे।
- 2. व्यय विभाग (सिषिल) वित्त मंत्रालय (वर्ग 4 पद) भती नियम, 1969 में, नियम 4-क के स्थान पर निम्नलिखित नियम रक्षा जाएगा, अर्थात् :—

''4-क :- चपरासी के रूप में नियुक्त व्यक्तियों का होम-गार्ड के रूप में प्रशिक्षण लेने का दायित्य :

इन नियमों में किसी बात के होते हुए भी, इन नियमों के अधीन चपरासी के रूप में नियुक्त प्रत्येक व्यक्ति होमगार्ड के रूप में तीन वर्ष का प्रशिक्षण लेगा :

परन्त् प्रशिक्षण के दौरान िकसी व्यक्ति के कार्य तथा उसके द्वारा प्राप्त प्रशिक्षण स्तर को ध्यान में रखते हुए महासमा वेष्टा, होमगार्ड उसके लिए जो कारण है उन्हें लेखबद करके, ऐसी अविध को घटा कर दो वर्ष कर सकेगां।

सिं. ए-12018/1/77-ई-1 (सी)] लोकेन्द्र नाथ शर्मा, अवर स्विब

# (Department of Expenditure)

New Delhi, the 2nd January, 1981

- G.S.R. 107—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Department of Expenditure (Civil), Ministry of Finance (Class IV Posts) Recruitment Rules, 1969, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Department of Expenditure (Civil), Ministry of Finance (Class IV posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1981.

- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Department of Expenditure (Civil), Ministry of Finance (Class IV posts), Recruitment Rules, 1969 for rule  $4\Lambda$ , the following rule shall be substituted, namely:—
- "4A. Liability of Persons Appointed as Peons to undergo Training as Home Guards:—

Notwithstanding anything contained in these rules, every person appointed as a Peon under these rules shall undergo training as a Home Guard for a period of three years:

Provided that the Commandant General Home Guards, may, having regard to the performance of and standard of training achieved by any person during the period of training, reduce such period to two years for reasons to be recorded in writing."

[No. A-12018/1/77-E.I.(C)] L. N. SHARMA, Under Secy.

### (राजस्य विमात)

नई दिल्ली, 31 अनवरी, 1981

### केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क

सा० का० पि० 608 --- हेन्द्रीय सरकार, नेन्द्रीय उत्पाद-शुक्क नियम, 1944 के नियम 8 के उपनियम (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के विस्त मंत्रालय (राजस्व भीर बीमा विभाग) की भ्रधिभूवना सं० 36/73-केन्द्रीय उत्पाद-शुक्क, तारीख 1 मार्च, 1973 का निम्नलिखित भीर संगोधन करती है, भ्रथीत्:--

उक्त ग्राधिभूचना के परन्तुक के खण्ड (क) में, मद (viii) के स्थान पर निम्निखिखत मद रखी जाएगी, ग्रंथीत :--

"(viii) स्तेहक तेल भीर हलके बीजल तेल के विनिर्भाण के लिए कीस्ब स्टाक के शोधन की प्रक्रिया में विमोसन विलायक के रूप में, भीर"

[अधिभूषना सं० 7/81 कें० उ० णु० फा०सं० 83/1/78-कें० उ० गु० 3] जी० एन० भागवन्तानी, अवर सचिव

### (Department of Revenue)

New Delhi, the 31st January, 1981

### CENTRAL EXCISES

G.S.R. 108.—In exercise of the powers conferred by subrule (1) of rule 8 of the Central Excise Rules, 1944, the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. 35/73-Central Excises, dated the 1st March, 1973, namely:—

In clause (a) of the proviso of the said notification, for the item (viii), the following item shall be substituted namely:—

"(viii) as a dewaxing solvent in the process of purification of feed stock for manufacture of lubricating oils and light diesel oil; and"

> [Notification No. 7/81-C.E.-F. No. 83/1/78-CX. 3] G. N BHAGCHANDANI, Under Secy.

> > नई दिल्ली, 31 जनवरी, 1981

### केन्द्रीय उत्पाव शुरुक

साक्तावित 107.--केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क घौर नमक ग्रिधिनियम, 1944 (1944 का 1) की घारा 37 द्वारा प्रवस शक्तियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क नियम, 1944 का भौर संगोधन करने के लिये निम्नलिखित नियम बनाती है, प्रयाद:---

- (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम केन्द्रीय उत्पादशुस्क (दूसरा संशोधन) नियम, 1981 है।
  - (2) ये राजपता में प्रकाशन की तारीख की प्रवृत्त होगे।
- 2. केन्द्रीय उत्पाद-मुल्क नियम, 1944 के नियम 56-छ के स्थान पर निम्नलिखित रखा आयेगा, प्रथित :---

"56-खा कतिपय प्रयोजनों के लिये परिरुपित उत्पाद-णुरूक माल का प्रार्द्ध-परिरूपित माल बन्धपता पर हटाने के लिये विशेष प्रक्रिया:

कलक्टर, विशेष आदेण द्वारा और विनिर्माता द्वारा बन्धपक्ष के निष्पादन के अधीन रहते हुए और ऐसी अन्य णतीं के, जा कलक्टर द्वारा विनिर्दिष्ट की जाएं, अधीन रहते हुए, शुल्क का संदाय किये बिना विनिर्माता को---

- (i) ऐसे उत्पाद-शुल्क माल को जो श्रद्धंपरिक्ष्पित प्रकृति का है, कतिवय विनिर्माण प्रक्रियाएं करने के लिये, या
  - (ii) परीक्षण के लिये उत्पाद शुल्क माल को,

श्रपने किसी अन्य परिसर या किसी श्रन्य व्यक्ति के परिसरों में हटाने श्रीर श्रपने कारखाने या श्रपने किसी श्रनुज्ञप्त परिसर या किसी श्रन्य निर्धारिती के परिसर में ऐसे माल को पूनः यापम लाने की ऋनुज्ञा दे सकेगा श्रीर उसके ऐसे किसी श्रन्य परिसरों या ऐसे निर्धारिती के, जिसे माल भेजा गया है, परिसरों से, ऐसे माल की निर्यात के लिये शुल्क का संदाय करने पर या शुल्क का सदाय किये बिना हटाये जाने के लिये श्रनुजा दे सकेगा :

परन्तु यह नियम, "भ्रावि प्ररूप (फोटो-टाइप)" नाम में ज्ञात ऐसे माल को लागू नहीं होंगा, जो परीक्षा या विकास परीक्षण के लिये भेजा जाता है।

[म्रधिसूचना सं० 6/81-के०उ०णु०-/फा०सं० 212/4/80-सी०एक्स०-6] ह/०प्रपठनीय, अवर सचिव

New Delhi, the 31st January, 1981

# CENTRAL EXCISES

- G.S.R. 109.—In exercise of the powers conferred by section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Central Excise Rules, 1944, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Central Excise (2nd Amendment) Rules, 1981.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. For rule 56-B of the Central Excise Rules, 1944, the following rule shall be substituted, namely:—
  - '56-B. Special procedure for removal in bond of finished excisable goods or semi-finished goods for certain purposes.—The Collector may, by special order and subject to the execution of a bond by the manufacturer and subject to such conditions as may be specified by the Collector, permit a manufacturer to remove—
    - (i) excisable goods which are in the nature of semifinished goods, for carrying out certain manufacturing processes, or
  - (ii) excisable goods for carrying out tests,

to some other premises of his or to the premises of another person and to bring back such goods to his factory, without payment of duty, or to some other licensed premises of his or to the premises of another assessee and allow these goods to be removed on payment of duty or without payment of duty for export from such other licensed premises of his or from the premises of such assessee to whom the goods have been sent:

Provided that this tule shall not apply to the goods known as "proto-types" which are sent out for trial or development test."

[Notification No. 6/81-CE (F. No. 212\*/4/80-CX. 6)]
Sd/- Illegible
Under Secy.

नई दिल्ली, 31 जनवरी, 1981

# कोन्द्रीय अस्पाद-शुल्क

- सा. का. नि. 110.—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद-क्लक और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय उत्पाद-श्रुंक नियम, 1944 का और संशोधन करने के लिए निम्न-लिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—
  - 1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम केन्द्रीय उत्पाद-शृल्क (तीसरा संशोधन) नियम, 1981 है।
- (व) ये राजपत्र मों प्रकाशन की तारील को प्रवृत्त होंगे। 2. कंन्द्रीय उत्पाद-श्ल्क नियम, 1944 के नियम 56-क के उप-निथम (2) के दूसरे परन्तुक के पश्चात् निम्नलिखित स्पष्टीकरण अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

''स्पष्टीकरण: —आगत की बाबत अनुज्ञात शुल्क की छूट से इस आधार पर इन्कार नहीं किया जाएगा या उसमें परिवर्तन नहीं किया जाएगा कि ऐसी सामग्री का भाग या उसके संघटक भाग परिरुपित उत्पाद-शुल्क माल के विनिर्माण की प्रिक्रिया के दौरान निकले किसी अपशिष्ट, कचरे या उपोत्पाद में अन्तर्विष्ट है और ऐसा इस तथ्य के होते हुए भी किया जाएगा कि ऐसा अपशिष्ट कचरा था उपोत्पाद उस पर उद्ग्रहणीय सम्पूर्ण उत्पाद शुल्क से छूट प्राप्त है या उस पर किसी भी दर से शुल्क प्रभार्य नहीं है या वह उपनियम (1) के अधीन अधिस्चित नहीं हैं ।''।

अधिसूचना सं. 8/81-के.उ.शु./फा. सं· 211/37/80-सी. एक्स.-6

डी. महता, अवर सचिव

New Delhi, the 31st January, 1981

### CENTRAL EXCISES

- G.S.R. 110.—In exercise of the powers conferred by section 37 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Central Excise Rules, 1944, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Central Excise (3rd Amendment) Rules, 1981.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In rule 56A of the Central Excise Rules, 1944, in subrule (2), after the second proviso, the following Explanation shall be inserted, namely:—
  - "Explanation.—Credit of the duty allowed in respect of any material or component parts shall not be denied or varied on the ground that part of such material or component parts is contained in any waste, refuse or by-product arising during the process of manufacture of the finished excisable goods irrespective of the fact that such waste, refuse or by-product is exempt from the whole of the duty of excise leviable thereon or is chargeable to nil rate of duty or is not notified under sub-rule (1)."

[Notification No. 8/81-CE/F. No. 211/37/80-CX. 6] D. MEHTA, Under Secy.

# नागरिक पृति मंत्रालय

नई दिल्ली, 6 जनवरी, 1981

सा० का० नि० 111 .--राष्ट्रपति, मंत्रिधान के प्रनुष्छंद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदरन मन्त्रियों का प्रयोग करने हुए, नागरिक पूर्ति मंत्रालय (यहायक निदेशक और मापिकि नहायक), भर्ती नियम, 1977 का लंगोधन करने के लिए निम्नलिखिन नियम बनान है, प्रथात् ---

- (1) इन नियमों का मंक्षिप्त नाम नागरिक पूर्ति और सहकारिता मंत्रालय (सहायक निदेणक भौर मापिकी महायक) भर्ती (मंगोधन) नियम, 1981 है।
  - (2) ये राजात में प्रकाणन की नारीख का प्रकृत होते।
- 2. नागरिक पूर्ति भीर महकारिना मलानय (महायक निदेशक भीर मापिकी महायक) भर्ती नियम, 1977 के नियम 6 में, भ्रांत में भाने थाल "या पदों" शब्दों का लोप किया जाएगा।

[फा॰ म॰ ए-12011/57/76-स्था॰-(2)] मोहन लाल जाटब, ग्रवर मजिय

### MINISTRY OF CIVIL SUPPLIES

New Delhi, the 6th January, 1981

- G.S.R. 111.—In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Consitution, the President hereby makes the following rules to amend the Ministry of Civil Supplies and Cooperation (Assistant Director and Metrological Assistant) Recruitment Rules, 1977, namely:—
- (1) These rules may be called the Ministry of Civil Supplies and Cooperation (Assistant Director and Metrological Assistant) Recruitment Rules, 1981.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Ministry of Civil Supplies and Cooperation (Assistant Director and Metrological Assistant) Recruitment Rules, 1977. in rules 6, the words "or posts" occuring at the end shall be omitted.

[File No.-12011/57/76-Estt. (II)] M. L. JATAV, Under Scey.

### ऊर्जा मंत्रालय

# (कोयला विभाग)

नई विल्ली, 13 जनवरी, 1981

सा० का० नि० 112: —केन्द्रीय संग्कार, कोयता खान भिवच्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध अधिनियम, 1948 (1948 का 46) की धारा 7 के साथ पठित धारा 3 द्वारा प्रदन्त शिक्तयों का प्रयोग करने हुए भारत सरकार के अस मंद्रालय की अधिसूचना सं० का० नि० आ० 657 तारीख 12 मार्च, 1956 के साथ प्रकाशित आन्ध्रप्रदेश कोयना खान भविष्य निधि स्कीम का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती है, अथीतु:--

- (i) इस स्कीम का संक्षिप्त नाम ब्रान्ध्र प्रदेश कांयला खान भिवय्य निधि (संशोधन) स्कीम, 1981 है।
  - (ii) यह 25 नवम्बर, 1974 से प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।
- 2 ग्रान्ध्र प्रदेश कांयला खान भविष्य निधि क्कीम के पैरा 33 के उप-पैरा (2) में, खण्ड (V) के पश्चात् निक्नलिखिन खंड ग्रन्त. स्था-पित किया जाएगा, श्रथांत:--
  - "(vi) यदि सवस्य को सदेय रकम, किसी अधिकारवान दावे-दार में भिन्न किसी ज्यक्ति द्वारा निकाली जाती है और ऐसे व्यक्ति

को संवत्त की जाती है प्रथवा यदि एँसी रकम प्रधिकारबान वावेदार से जिल्ला किसी व्यक्ति की, मनीधार्डर हारा या खाने में जमा होने बासे चैंक द्वारा विशेषित की जासी है तो यथास्थित, सदस्य को या मृत सदस्य के नामनिर्वेधिती या विधिक वारिस या प्रतिनिधि को संवाय करने के लिए।"

#### ध्याख्यात्मक जापन

श्रान्ध्र प्रदेश कोयला खान भविष्य निधि योजना के पैरा 41 के उप पैरा (5) में यह ब्यवस्था है कि उक्त पैरा के उन-पैरा (1) ग्रीर (2) में निर्धारित कुछ गती के प्रधीन निधि के लिए जड़न की गई मारी धन-राणि निधि के "प्रारक्षित लेखें" में जमा की जाएगी। उसी योजना के परा 33 (2) में यह व्यवस्था है कि पैरा 41 के उा-पैरा (5) के अधीन धारक्षित लेखे में जमा की गई ऐसी राशि, केन्द्रीय मरकार द्वारा ममय-ममय पर जारी किए गए अनुदेशों के अनुसार, निम्नलिखिन प्रयोजनों के लिए अपय की जाएगी, अथित् भूत सदस्यों के नामित व्यक्ति या वारिस या काननी प्रतिनिधि को बिस्तीय सहायता प्रवान करना; कीयला खानों में दुर्घटनाश्चों मे मारे गए या अपंग हुए कर्मचारियों के आश्रितों के लाभ के लिए किसी भी यौजना के लिए पूंजी प्रदान करना ; सेवा-निश्रुटन सदस्यों ग्रीर मत सबस्यों के नामित व्यक्तियों या जारिसों या काननी प्रतिनिधियों को प्रवायनी करना, जहां ऐसे सबस्यों के संबंध में उनके नियोजकों ने निधि में भविष्य निधि के अंगदान की या तो पूरी या आंशिक राशि जमा नहीं कराई है; इस योजना के अंतर्गत सदस्यों को मंजूर की गई ब्याज-दर को स्थिर रखना और लेट-फीस तथा धन्य ऐसे खर्चों का भगतान करना, जो जीवन बीमा निगम ऐसे मामलों में वभून करें, जहां पैरा 43 (ग) के मधीन निधि द्वारा विए गए धन से किसी पालिसी के प्रीमियम को जमा कराने में संबंधित सबस्य के कसूर के बिना देरी हुई हो या जहां कहीं ऐसी पालिसी को, जिसका संबंधित सदस्य के कपूर के बिना पालिसी लैप्स होने के कारण पेड-अप कर दी गई हो, फिर से चालू करना हो।

2. इस विशेष मामले में, खाते में जमा होते वाले चैक का, जो कीयला स्नान भविष्य निधि भाषुकत द्वारा एक सदस्य को उसके कीयला खाम मविष्य निधि की बकाया राणि के मंतिम भुगतान के बारे में जारी किया गया था ; मदस्य से भिन्न किसी और को नगद भगतान कर दिया गया। कोयला खान भविष्य निधि योजना में ऐसा कोई उपबंध नहीं है कि ऐसे मामले में सेवा मुक्त सदस्यों या नामिन व्यक्तियों को भगतान किया जाए जहां भुगतान के लिए उसके पक्ष में चैक एक बारीं जारी किया गया भीर डाक द्वारा भेजा गया चैक उसे प्राप्त हो जाता है, परन्तु उसका नकद भुगतान किसी श्रौर व्यक्ति को हो जाता है। तथापि, कुछ मामलों में, न्यासी बोर्ड ने ऐसे मामलों में भुगतान की सिफारिश को भौर विशेष मामलों के रूप में बकाया राशि मरकार द्वारा मनूर की गई, ताकि सम्बद्धित सदस्यों को कठिनाई न हो। इस प्रश्चिमुबना का उद्देश्य योजना में ऐसी व्यवस्था करने का है ताकि ऐसे मामलां में ग्रारक्षित लेखे में से भूगतान किया जा सके तथा इसे 2.5 नदम्बर 1974 से पूर्वीका प्रभाव से ल गुकिया जा सके ताकि इसमें पुराने मामले भी आ सके। कोयला खान भविष्य निधि मौर प्रकीर्ण उपबंध मधिनियम, 1948 की धारा 6 में यह निर्धारित किया गया है कि उसके प्रधीन बनाई गई योजना में यह व्यवस्था हो कि इसके कोई भी उपबंध ऐसी हारीख से या तो अग्रदर्शी या पूर्वारेक्षा प्रभाव से लाग होने जो इस संबंध में निर्दिष्ट की जाए इस संशोधन की पूर्वापक्षी प्रभाव से लागू करने से ग्रान्ध प्रदेश कोय ना खान भविष्य निधि योजना के किसी भी सदस्य के हितों पर प्रतिकृत प्रभाव नहीं पहेगा।

[सं० भार-11014/17/78-सी०एम०डब्ल्यू०(सी०एफ०)(1)]

### MINISTRY OF ENERGY

# (Department of Coal)

New Delhi, the 13th January, 1981

G.S.R. 112.—In exercise of the powers conferred by section 3 read with section 7 of the Coal Mines Provident

Fund and Miscellaneous Provisions Act, 1948 (46 of 1948), the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Andhra Pradesh Coal Mines Provident Fund Scheme published with the notification of Government of India in the Ministry of Labour No. S.R.O. 657, dated the 12th March, 1956, namely:—

- 1. (1) This Scheme may be called the Andhra Pradesh Coal Mines Provident Fund (Amendment) Scheme, 1981.
- (2) It shall be deemed to have come into force on the 25th day of November, 1974.
- 2. In the Andhra Pradesh Coal Mines Provident Fund Scheme, in sub-paragraph (2) of paragraph 33, after clause (v), the following clause shall be inserted, namely :—
  - "(vi) for making paymnt to the member, or to the nominee or legal heir or representatives of deceased member, as the case may be, where the amount payable to the member, is either withdrawn and paid to a person other than a rightful claimant or where such amount, when remitted by money order or by an account payee cheque, is paid to a person other than a rightful claimant.".

#### EXPLANATORY MEMORANDUM

Sub-paragraph (5) of paragraph 41 of the Andhra Pradesh Coal Mines Provident Fund Scheme provides that all sums forfeited to the Fund under certain conditions laid down in sub-paragraph (1) and (2) of the same paragraph shall be credited to the "Reserve Account". Paragraph 33 (2) of the same Scheme provides that the amount so credited to Reserve Account under sub-paragraph (5) of paragraph 41, may in accordance with such instructions as the Central Government may issue from time to time, be expanded for the purposes such as providing financial assistance to the nominees or heirs or legal representatives of deceased members, for financing any scheme for the benefit of the dependents of employees killed or disabled in accidents in coal mines; for making payments to out going members and to the nominees or heirs or legal representatives of deceased members where provident fund contributions in respect of such members have, either in whole or in part, not been deposited into Fund by their employers; for stabilising the rate of interest allowed to the members under this scheme and for paying late fees and such other charges as may be levied by the Life Insurance Corporation in cases where remittance of premia in respect of any policy financed from the fund under paragraph 43C is delayed for no fault of the concerned member or where any such policy having been paid up or having lapsed for no fault of the concerned member is to be revived.

2. In a particular case, an account payee cheque which was issued by the office of the Coal Mines Provident Fund Commissioner in favour of one member towards the final settlement of his Coal Mines Provident Fund dues was encashed by some one else other than himself. No provision exists in the Coal Mines Provident Fund Scheme to make payment to the outgoing members or nominees where a cheque for payment once issued in his favour and sent by post is stated to have been received by him and encashed by some one else. However in few cases, the Board of Trustees recommended payment in such cases and the due amount was sanctioned by Government as special cases to avoid hardship to the members concerned. The notification seeks to make a provision in the Scheme to provide for payments from the Reserve Account in such cases and to give it retrospective effect from 25th November, 1974, so that past cases could be covered. Section 6 of the Coal Mines Provident Fund and Miscellaneous Provisions Act, 1948 lays down that a Scheme thereunder may provide that any of its provisions shall come into force either prospectively or retrospectively with effect from such date as may be specified in this behalf. The retrospective operation of the amendement will not adversely affect the interest of any member of the Andhra Pradesh Coal Mines Provident Fund Scheme.

[No. R. 11014/17/78-CMW (PF) (i)]

सा॰ का॰ नि॰ 113 :--केन्द्रीय सरकार, कोयला खान भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबंध प्रधिनियम, 1948 (1948 का 46) की धारा 7 के साथ पर्दिस धारा 3 द्वारा प्रदेश्त भक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार के भूतपूर्व अम और रोजगार मंत्रालय की श्रिधिसूबना सं० का० नि० ग्रा० 32, तारीख 11 फरवरी, 1958 के साथ प्रकाणित राजस्थान कोयला खान भविष्य निधि स्कीम का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती है, ग्रार्थात:—

- 1. (1) इस स्कीम का संक्षिप्त नाम राजस्थान कोथला खान भिवष्य निधि (संशोधन) स्कीम, 1981 है।
- (2) यह 25 नवस्यर, 1974 से प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।
  2. राजस्थान कोयला खान भविष्य निधि स्कीम के पैरा 32 के उपभौरा (2) में, खंड (v) के पश्चात् निम्निजियन खंड कुम्तःस्थापित किया जाएगा, प्रथातः—

"(vi) यदि सवस्य को संदेय रकम, किसी ग्रिंडिकारवान दावेवार से भिन्न किसी व्यक्ति द्वारा निकाली जाती है और भ्रिंडिकारवान दावेवार से भिन्न किसी व्यक्ति को संदल्त की जाती हैं भ्रथवा यदि ऐसी रकम ग्रिंडिकारवान दावेदार से भिन्न किसी व्यक्ति को मनीग्रार्डर द्वारा या खाते में जमा होने वाले चैक द्वारा विश्रेपित की जाती है तो यथास्थिति, सदस्य को या मृत सदस्य के नामनिर्देशितौ या विश्वक वारिस या प्रतिनिधि को संदाय करने के लिए।"

#### व्याख्यात्मक ज्ञापन

राजस्थान कोयला खान भविष्य निधि योजना के पैरा 40 के उप-पैरा (6) में यह व्यवस्था है कि उपत पैरा के उप-पैरा (1) ग्रीर (2) में निर्घारित कुछ सतौँ के प्रधीन निधि के लिए जब्त की गई सारी धन-राशि निधि के "बारक्षित लेखे" में जमा की जाएगी। उसी योजना के पैरा 32 (2) में यह व्यवस्था है कि पैरा 40 के उप-पैरा (6) के अधीन धारिक्षत लेखे में जमा की गई ऐसी राशि, केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर जारी किए गए प्रनुदेशों के धनुसार, निम्नलिखित प्रयोजनों के लिए व्यय की जाएगी, प्रयात्मृत सदस्यों के नामित व्यक्तिया बारिस या कानुनी प्रतिनिधि को वित्तीय सहायता प्रवान करना; कोयला खानों भें दुर्घटनाधों में मारे गए या अपंग हुए कर्मचारियों के प्राश्वितों के लाभ के लिए किसी भी योजना के लिए पूंजी प्रदान करना ; सेवा-निवृहत सदस्यों भीर मुप्त सदस्यों के नामित व्यक्तियों या वारिसों या कानुनी प्रतिनिधियों को ग्रदायगी करना, जहां ऐसे सदस्यों के संबंध में उनके नियोजकों ने निधि में भविष्य निधि के भंगदान की या तो पूरी या भांशिक राशि जमा महीं कराई है। इस योजना के भ्रतनित सदस्यों को मशूर की गई ब्याजन दर को स्थिर रखना भीर लेट-फीस तथा भ्रन्य ऐसे खर्चों का भुगतान करन। जो जीवन बीमा मिगम ऐसे मामलों में वसूल करें, जहा पैरा 40ग के मधीन निधि क्षारा दिए गए धन से किसी पालिसी के प्रीमियम को जमा कराने में संबंधित सदस्य के कसूर के बिना देरी हुई हो या जहां कहीं ऐसी पालिसी को, जिसका संबंधित सदस्य के कशुर के बिना पालिसी लेप्स होने के कारण पेड-मप कर दी गई हो, फिर से चालू करना हो।

2. इस विशेष मामले में, खाते में जमा होने वाले चैक का, जो कोयला खान पविष्य निधि ग्रायुक्त द्वारा एक सवस्य की उसके कीयला खान पविष्य निधि ग्रायुक्त द्वारा एक सवस्य की उसके कीयला खान पविष्य तिधि की बकाया राणि के ग्रीतम मुनतान के बारे में जारी किया गया। कीयला खान भविष्य निधि योजना में ऐसा कोई उपग्रंध नहीं हैं कि ऐसे मामले में सेवा मुक्त सबस्यों या नामित व्यक्तियों को मुनतान किया जाए जहां मुनतान के लिए उसके पक्ष में चैक एक बार जारी किया गया ग्रीर डाक द्वारा भेजा गया चैक उसे प्राप्त हो जाता है, परन्तु उसका नकद भुकतान किसी ग्रीर व्यक्ति को हो जनता है। तथापि, कुछ मामलों में, न्यासी बोर्ड ने ऐसे मामलों में भुगतान की सिफारिश की ग्रीर विशेष मामलों के रूप में बकाया राशि सरकार द्वारा मंजूर की गई, ताकि संबंधित सदस्यों को कठिनाई न हो। इस ग्रिधसुबना का उद्देश्य योजना में ऐसी व्यवस्था करने का है ताकि ऐसे मामलों में ग्रारक्षित लेखे में से भुगतान किया जा सके तथा इसे पूर्वापक्षी प्रभाव से लागू किया जा सके ताकि इसमें पुराने मामले भी ग्रा सकों। कोयला खान मिवष्य निधि ग्रीर प्रकीर्ण

उपबंध श्रीधिनियिम , 1948 की धारा 6 में यह निर्धारित किया गया है कि उसके श्रधीन बनाई गई योजना में यह व्यवस्था हो कि इसके कोई भी उपबंध ऐसी नारीख से या तो अग्रवर्शी या पूर्वापेक्षी प्रभाव से लागू होने जो इस संबंध में निर्दिष्ट की जाए। इस संबंधन को पूर्वापेक्षी प्रभाव से लागू फरने से राजस्थान कोयला खान भविष्य निधि योजना के किसी भी सदस्य के हिनों पर प्रतिकृत प्रभाव नहीं पड़ेगा।

[मं॰ श्रार०-11014/17/78-सी॰एम॰डब्ल्यू॰पी॰एफ॰ (ii)] ए॰ एम॰ देशपाण्डे, उप सचिव

G.S.R. 113.—In exercise of the powers conferred by section 3 read with section 7 of the Coal Mines Provident Fund and Miscellaneous Provisions Act, 1948 (46 of 1948), the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Rajasthan Coal Mines Provident Fund Scheme published with the notification of Government of India in the late Ministry of Labour and Employment No. S. O. 32, dated the 11th February, 1958, namely in

- 1. (1) This Scheme may be called the Rajasthan Coal Mines Provident Fund (Amendment) Scheme, 1981.
- (2) It shall be deemed to have come into force on the 25th day of November, 1974.
- 2. In the Rajasthan Coal Mines Provident Fund Scheme, in sub-paragraph (2) of paragraph 32, after clause (v), the following clause shall be inserted, namely:—-
  - "(vi) for making payment to the member or to the nominee or legal heir or representatives of deceased member, as the case may be, where the amount payable to the member is either withdrawn and paid to a person other than a rightful claimant or where such amount when remitted by money order or by an account payce cheque, is paid to a person other than a rightful claimant."

## EXPLANATORY MEMORANDUM

Sub-paragraph (6) of paragraph 40 of the Rajasthan Coal Mines Provident Fund Scheme provides that all sums forfeited to the Fund under certain conditions laid down in sub-paragraph (1) and (2) of the same paragraph shall be credited to the "Reserve Account" of the Fund. Paragraph 32 (2) of the Scheme provides that the amount so credited to Reserve Account under sub-paragraph (6) of paragraph 40 may, in accordance with such instructions as the Central Government may issue from time to time, be expanded for purposes such as providing financial assistance to the nominees or heirs or legal representatives of deceased members, for financing any scheme for the benefit of the dependents of employees killed or disabled in accidents in coal mines for making payments to outgoing members and to the nominees or heirs or legal representatives of deceased members where provident fund contributions in respect of such members have, either in whole or in part, not been deposited into the Fund by their employers; for stabilising the rate of interest allowed to the members under this Scheme and for paying late fees and such other charges as may be levied by the Life Insurance Corporation in cases where remittance of premia in respect of any policy financed from the Fund under paragraph 42C is delayed for no fault of the concerned member or where any such policy having been paid up or having lapsed for no fault of the concerned member is to be revived.

In a particular case, an account payee cheque which was issued by the Office of the Coal Mines Provident Fund Commissioner in favour of one member towards the final settlement of his Coal Mines Provident Fund dues, was encashed by some one else other than himself. No provision exists in the Coal Mines Provident Fund Scheme to make payment to the outgoing members of nominees where a cheque for payment once issued in his favour and sent by post is stated to have been received by him and encashed by some one else. However, in few cases, the Board of Trustees recommended payment in such cases and the due amount was sanctioned by Government as special cases to avoid hardship to the members concerned. The notification seeks to make a provision in the Scheme to provide for payments from the Reserve Account in such cases and to give it retrospective effect so that past

cases could be covered. Section 6 of the Coal Mines Provident Fund and Miscellaneous Provision. Act, 1948 lays down that a Scheme thereunder may provide that any of its provisions shall come into force either prospectively or retrospectively with effect from such date as may be specified in this behalf—The retrospective operation of the amendment will not adversely affect the interests of any member of the Rajasthan Cool Mines Provident Fund Scheme.

[No. R. 11014 (17)/78-CMW (PF) (ii)] A. S. DESHPANDE, Dy. Secy.

# स्वास्थ्य और परिवार कल्याण मंत्रालय

(स्वास्थ्य विभाग)

नई विल्ली, 12 जनवरी, 1981

सा० का० ति० 114 :—केन्द्रीय सरकार स्वास्थ्य योजना (बम्बर्ड) नियमावली, 1963 के नियम 1 के उपनियम (3) के अनुसरण में केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा उक्त नियमों को 16 जनवरी, 1981 से निम्नलिखित क्षेत्रों में लागू करती है, झर्थात्:—

केन्द्रीय सरकार स्थास्च्य योजना ग्रीवधालय, गोरेगाव:--

उत्तर:—गोरेगांव मुलुन्द लिन्क रोड के साथ-साथ गोरेगांव मुलुन्द लिंक रोड और कुर्ला तालुक सीमा रेखा के चौराहे से लेकर वहां तक का क्षेत्र जहां यह प्रस्तावित ग्रारे बोरिवली रोड से मिलती है ग्रीर फिर इस प्रस्तावित रोड के साथ-साथ वहां तक का क्षेत्र जहां यह चिचावल अन्दर रोड से मिलती है ग्रीर चिचावल बन्दर रोड के साथ-साथ वहां तक का क्षेत्र जहां यह बाद्रा बोरिवली लिंक रोड से मिलती है ग्रीर इस रेखा से लेकर मलाड खाडी तक का क्षेत्र ।

पश्चिम:--मलार खाड़ी की तटवर्ती रेखा।

दक्षिण:— प्रधेरी तालुक सीमारेखा के चौराहे से लेकर और प्रधेरी गांव की सीमा रेखा के साथ-साथ वहां तक का क्षेत्र जहां यह कुर्ली तालुक की सीमारेखा से मिलती है और कुर्ला तालुक सीमारेखा के साथ-साथ वहां तक का क्षेत्र जहां यह गोरे गांव मुलुन्द लाइन रोड में मिलती है।

> [संख्या एस॰ 11020/1/79/न्धं०स०स्वा०यो०डेस्क-1] मध्य पाल गोस्वामी, छतर मनिव

# MINISTRY OF HEALTH AND FAMILY WELFARE

### (Department of Health)

New Delhi, the 12th January, 1981

G.S.R. 114.—In pursuance of sub-rule (3) of rule 1 of the Central Government Health Scheme (Bombay) Rules, 1964, the Central Government hereby extends the said rules, with effect from 16-1-1980 to the following areas, namely:—

# CENTRAL GOVERNMENT HEALTH SCHEME DISPENSARY AT GOREGAON

North: From the crossing point of Goregaon Mulund Link Road and Kurla Taluka Boundary line along Goregaon Mulund Link Road till if joins the proposed Harey Borivali Road and further along this proposed road till it joins Chinchaval Bunder Road and along Chinchaval Bunder Road till it joins Bandra Borivali Link Road and along this line upto the Malad Creek.

West: Malad Creek Coastal line.

South: From Malad Creck along, Andheri Taluka Boundary line till it joins Andheri Village Boundary line.

East: From the crossing of Andheri Taluka Boundary Line and along the Andheri Village Boundary line till it joins Kurla. Taluka Boundary line and along the Kurla Taluka Boundary line till it joins the Goregaon Mulund Line Road.

[No. S. 11020/1/79-CGHS Desk I] S. P. GOSWAMI, Under Secy.

# इस्पात और खान मंत्रालय

(खान विभाग)

# शुद्धिपत्र

नई दिल्ली, 13 जनवरी, 1981

सा० का० कि० 115 :--भारत सरकार, इन्यात और खान मंत्रालय (स्त्रान विभाग) की दिनांक 11-9-1980 की प्रधिसूचना संख्या सा० का० नि० 997, जो भारत के राजपत के भाग-11, खंड 3, उप-खंड (i) में विनांक 27-9-1980 को पुष्ठ संख्या 2092 पर प्रकाशित हुई है, के कालम 11 के प्रतर्गत किया ग्रीर स्थापना कार्यों का धनुभय हो के स्थान पर 'लेखा श्रीर स्थापना कार्यो का श्रनुभय हो।

(प्रतिनियुक्ति की श्रवधि 4 वर्ष से श्रधिक नहीं होगी)'पढ़ा जाए। [फा॰मं॰ए-12018/16/79-खान-2]

एच० एल० ग्रन्ती, श्रवर मणिन

# MINISTRY OF STEEL AND MINES

### (Department of Mines)

### CORRIGENDUM

New Delhi, the 13th January, 1981

G.S.R. 115 .- In the notification of the Government of India in the Ministry of Steel & Mines (Department of India in the Ministry of Steel & Mines (Department of Mines) number G.S.R. 997, dated 11th September, 1980 published at page 2092 in the Gazette of India, Part II, Section 3. sub-section (i), dated the 27th Sept. 1980, at page 2092, under column 11, for "accounts and Establishment matters" read "accounts and Establishment matters" read "accounts and establishment matters.

"(Period of deputation shall net exceed 4 years)"

[F. No. A-12018/16/19-M2]

H. L. ATTRI, Under Secy.

### सिंचाई मंत्रालय

नई दिल्ली, 20 नवस्वर, 1980

सा० का० नि० 116 .—-राष्ट्रपति, संविधान के प्रनुच्छेद 309 के परम्तुक द्वारा प्रदस्त सक्तियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय जल श्रीर विद्युत भ्रानुसंधान केन्द्र , पुणे में हिन्दी श्रधिकारी के पद पर भर्ती की पद्मति को विनियमित करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं, श्रयति :—

- संक्षिप्त नाम भौर प्रारम्भ .--(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम हिन्दी अधिकारी (समृह "ख" राजपत्नित) केन्द्रीय जल भ्रौर विद्यत श्रन्संधान केन्द्र, पूणे, भर्ती नियम, 1980 है ;
  - (2) ये राजपन्न में प्रकाशन की नारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2 पद संख्या, वर्गीकरण भीर वेतनमान-उक्त पद की संख्या, उसका वर्गीकरण भौर उसके वेतनामन वे होगे जो इसमे उपाबद्ध भ्रनसूची के स्तंभ 2 से 4 में विनिर्दिष्ट हैं।
- भर्ती की पद्मित, श्राय-सीमा श्रीर ग्रन्य ग्रह्नाएं.—उक्त पद पर भर्ती की पद्यति श्राय सीमा, महंताए ध्रौर उससे संबंधित। श्रन्य बाते वे होंगी जो उक्त श्रनुमूची के स्तभ 5 से 13 में विनिर्दिष्ट है:

परन्तु सीधे भर्ती किए जाने वालों के लिए उक्त धनुसूची के स्तंभ 6 में विनिर्दिष्ट प्रधिकतम प्राय्-सीमा, केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर जारी किए गए साधारण आदेशों के अनुसार अनुसूचित जातियो, श्रमसूचित जनजातियो भौर व्यक्तियों के श्रन्य विशेष प्रवर्गों के अभ्यार्थियों के मामले में शिथिल की जा सकेगी।

- 4. निरहेताएं:---वह व्यक्ति:---
- (क) जिसने ऐसे व्यक्ति से, जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या
- (ख्र) जिसने अपने पति या अपनी पत्नी के जीवित होते हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है,

उक्त पद पर नियुक्ति का पान्न नही होगा:

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का समाधान हो जाता है कि ऐसा विवाह ऐसे अयक्ति और विवाह के अन्य पक्षकार को लागु स्वीय विधि के अधीन मनक्रोय है भौर ऐसा करने के लिए अन्य आधार हैं तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकेगी।

- नियम शिथिल करने की गिक्ति.—जहां केन्द्रीय सरकार की यह राय है कि ऐसा करना भावश्यक या ममीचीन है, वहां वह, उसके लिए, जो कारण हैं उन्हें लेखबदा भरके, इन नियमों के किसी उपबंध को किसी बर्गमा प्रवर्गके व्यक्तियों की बाबत, आदेण द्वारा णिथिल कर सकेगी।
- क्यावृत्ति.—इन नियमों की कोई भी वान ऐसे भारक्षणों भौर म्रन्य रियायतो पर प्रभाव नहीं डालेगा, जिनका केन्द्रीय सरकार द्वारा इस संबंध में समय-समय पर निकाले गए भादेशों के भनुसार भनुमूचित जातियों, भनसुचित जनजानियो भीर अन्य विशेष प्रवर्गों के व्यक्तियों के लिए उपबंध करना अपेक्षित है।

## अनुसूची

पद का नाम	पद्यां की सख्या	वर्गीकरण	वेलनमान	चयन पर्व प्रथवा प्रचयन पद	सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए भायु- सीमा	सेवा में जोड़े गए वर्षों का फायदा केन्द्रीय सिक्लि सेवा (पेंशन) नियम, 1972 के नियम 30 के प्रधीन भनुक्षेय हैं या नही	सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियो के लिए अपेक्षित सर्ते और अन्य भर्त्तेनाए
	2	3	4	5	6	7	8
हिन्दी श्रधिकारी		माधारण केन्द्रीय सेवा, समूह् "ख्य" राजपद्मित ध्रलिपिकवर्गीय	650-30-740 35-810-व० रो०-35-880- 40-1000-व० रो०-40-1200 रुपये	सागू नहीं होता	25 वर्ष से मधिक नहीं (सरकारी सेवकों के लिए शिथिल की जा सकती है) टिप्पण : म्रायु-सीमा मथ- धारित करने की निर्णायक	नही 	भावस्थकः (i) किसी मान्यताप्राप्त विश्व- विद्यालयं से हिन्दी में स्नात- कोत्तर उपाधि तथा स्नातक स्तर पर भंग्रेजी एक विषय रहा हो यः

1

\_\_\_\_\_\_

3 4 5 6

7

किसी मान्यताप्राप्त विश्व-विद्यानम से मंग्नेजी में स्नात-कोत्तर उपाधि तथा स्नातक स्तर पर हिम्सी- एक विषय रहा हो

Ų

R

किसी मान्यसाप्राप्त-विश्वकृतिकाष्ट्रक से किसी भी विषय में स्नास-कोत्तर उपाधि तथा स्नातक स्तर पर हिन्दी भीर क्योजी विषय रहा हो ।

या

किसी मान्यताप्राप्त विश्वविश्वालय से किसी भी विषय में हिन्दी माध्यम से स्नातकोत्तर उपाधि तवा उपाधि स्तर पर धंग्रेओ एक विषय रहा हो।

(ii) हिम्बी में शब्दावली कार्य भौर/या अंग्रेजी से हिन्दी या हिन्दी से अंग्रेजी के, अधिमानत तकनीकी और वैज्ञानिक साहित्य के अनुवाद का 5 वर्ष का अनुभन्व

या

हिन्दी में शिक्षण, झनुसंधान, लेखन या पल्लकारिता का 5 वर्ष का झनुभव ।

टिप्पण 1. बहुंताएं, झन्यमा सु-धाहित झम्यचियों की दशा में संघ लोक सेवा झायोग के विवेकाकुद्धार. शिथिछ की. जा. सकती हैं।

टिप्पण : 2. धनुभव संबन्धी
प्राह्ता (प्राह्ताएं) संघ लोक
सेवा घायोग के विवेकानुसार
प्रमुक्कि-जातियों भीर प्रानुपूजिल जनजातियों के प्रध्यधियों के मामले में उस वशा में
धिकित श्की जब सकती हैं:।
(हैं) चक्कि, चयन के किसी
प्रक्रम मार संक्र-लोक सेवा प्रक्रिय
प्रक्रम मार संक्र-लोक सेवा प्रक्रिय
की पह राय हो कि इसके लिए
पार्यक्रित रिक्त स्वक्रों को
भारते के लिए प्रपेक्ति धानुभव
रचने वाले इन समुवायों के
ध्रमार्थीः पर्यक्ति संक्रय में
उपलब्ध नहीं हो सकेंगे।।

### **वांक्रकी**यतः ।

- (1).संस्कृत भीर/मा,भावृत्तिक भारतीय भन्नकःन्य-साकः
- (2) प्रशासनिक अनुभव
- (3) दिम्मणा श्रीड बाक्सरा ने लिए हिन्दी की कंशत या कार्स-शालाओं को धायोजित करने का धनुष्काः।

सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए विहित मायु भौर शैक्षिक प्रहेताएं प्रीकृति की वशा में लागू होंगी या नहीं	परिवीक्षाकी ग्रवधियदि कोई हो	भर्ती की पढ़ित/भर्ती सीधे होगी या प्रोप्तित द्वारा या प्रतिनियुक्ति/ स्थानान्तरण द्वारा तथा विभिन्न पद्धतियों द्वारा भरी आने जाली नियुक्तियों की प्रतिशतता	प्रोक्ति प्रतिनियुक्ति /स्थानान्तरण द्वारा भर्ती की वशा में वे श्रेणिया जिनसे प्रोन्नति/प्रतिनियुक्ति/स्था- नान्तरण किया जाएगा	यदि विभागोय प्रोन्नति समिति है तो उमकी संरचना	भर्ती करने में किन परिस्थितियों में संघ सोक सेवा स्नायोग से परामर्श किया आएगा	
9	10	11	12	13		
लागू नहीं होता	वो वर्ष	प्रतिनियुक्ति पर स्यानान्तरण द्वारा जिसके न हो सकने पर सीधी भर्ती द्वारा	प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण : केन्द्रीय सरकार के प्रधीन सदृश पद घारण करने वाले या 550-900 द०/ 425-700 द० या क्रमण: समतुल्य वेतन- मान के पव पर 3/8 वर्ष की सेवा वाले ऐसे मधिकारी जिनके पास स्तम्भ 8 के प्रधीन सीधी भर्ती किए जाने वाले ध्यक्तिमों के लिए विहित शैक्षिक प्रहेंनाएं और धनुभव है। (प्रतिनियुक्ति की भवधि साधा- रणतः तीन वर्ष से भ्रधिक नहीं होगी)।	समूह "ख" विभागीय प्रोन्नति समिति (पुष्टि पर विधार करने के लिए):  1. संयुक्त सचिव (प्रणा०) संचाई मंत्रालय—ग्रध्यक्ष  2. निदेशक, केन्द्रीय जल भौर विश्वत भन्तसंधान केन्द्र, पुणे—सदस्य  3. मुख्य प्रणासन भधिकारी, केन्द्रीय जल भौर विश्वत धनुसंधान केन्द्र, पुणे— सवस्य  टिप्पण: पुष्टि से संबन्धित विभागीय प्रोन्नति समिति को कार्यवाहियां, भायोग के भनुमोवनार्थं भेजी जाएंगी । किन्सु यदि भायोग इनका भनुमोवन भहीं करता है तो, विभा- गीय प्रोन्नति समिति की बैठक संघ लोक सेवा भायोग के भध्यक्षता भिरस से होगी।	म्रायोग से परामर्श करना मावश्यक होगा।	

[सं॰ 2/80-फा॰ 39/4/79-स्था॰ 2] एस॰ एस॰ ग्रेबाल, शबर स**चिव** 

### MINISTRY OF IRRIGATION

New Delhi, the 20th November, 1980

- GS.R. 116.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Hindi Officer in the Central Water and Power Research Station, Pune, namely:
- 1. Short title and commencement :—(1) These rules may be called Hindi Officer (Group 'B' Gazetted), Central Water and Power Research Station, Pune, Recruitment Rules, 1980.
- (2) they shall come into force on the date of their publication in theOfficial Gazette.
- 2. Number, classification and scale of pay:—The number of the post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule hereto annexed.
- 3. Method of recruitment, age limit, other qualification:— The method of recruitment to the said post, age limit, qualifications and other matters connected therewith as specified in columns 5 to 13 of the said Schedule:

Provided that the upper age limit specified in column 6 of the said schedule for direct recruits may be relaxed in the

case of candidates belonging to Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the general orders issued by the Central Government from time to time.

- 4. Disqualification :- No person :
  - (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
  - (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person.

shall be eligible for appointment to any of the said post:

Provided that the Central Government may if satisfied that such marriage is pormissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing exempt any person from the operation of this rule.

- 5. Powers to relax:—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may by an order, for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
- 6. Saving: Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Schedule Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

			SC	HEDULL			
Name of Post	No. of Post	Classification	Scale of Pay	Whether Selection Post or Non- Selection Post	Age limit for direct recruits	Whether benefit of added years of Service admissibl under rule 30 of the C.C.S. (Pension) Rules, 1972	recruits le e
1	2	3	4	5	6	7	8
Hindi Officer	1	General Central Service Group 'B' Gazetted Non-Ministerial	Rs. 650-30-740- 35-810-EB-35- 880-40-1000-EB- 40-1200		Not exceeding 2 35 years. (Relaxable for Govt. Servants) Note: The cru- cial date for de- termining the age limit shall be the closing date for receipt of applications from candidates in India (other than those in Andaman & Nicobar Islands & Lakshadweer		Essential:  (i) Master's degree of a recognised University in Hindi with English as a subject at the degree level.  Or  Master's degree of a recognised University in English with Hindi as a subject at the degree level.  Or  Master's degree of a recognised University in any subject with Hindi and English as subjects at the degree level.  Or  Master's degree of a recognised University in any subject with Hindi and English as a subject with Hindi medium and English as a subject at the Degree level.  (ii) 5 years' experience of terminological work in Hindi and/or translation work from English to Hindi or vice versa preferably of technica or scientific literature.  Or  5 years' experience of teaching, research, writing or journalism in Hindi.  Note 1: Qualifications ar relaxable at the discretion of the U.P.S.C. in case of candidates otherwise we qualified.  Note 2: The qualification (regarding experience is are relaxable at the discretion of the U.P.S.C. in case of candidates otherwise we qualified.  Note 3: The qualification (regarding experience is are relaxable at the discretion of the U.P.S.C. in case of candidates otherwise we qualified.  Note 3: The qualification (regarding experience is are relaxable at the discretion of the U.P.S.C. in the case of candidates belonging to schedule castes and Schedule c

	3	4	5 6	<b>7</b>	8	
	_ •——-				cient numb from the possessing perience a be availab vacancies r	nion that suffi- per of candidates se communities the requisite ex- re not likely to le to fill up the eserved for them.
					Desirable:	
						lge of Sanskrit modern Indian e.
					(ii) <del>Admi</del> nis ence.	trative Experi
<del></del>					Hindi (	nce of organising Classes or work for noting and
Whether age and educational quali-		Method of rectt, whether by direct rectt, or by pro-	In case of rectt. by pro deputation/transfer,		If a DPC exists what is its composition	Circumstance in which UPSC
fication prescrib- ed for direct 're- cruits will apply in the case of promo- tees	ifany	motion or by deputation/ transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods	from which promotic tation/transfer to b			is to be consult ed in making recruitment
9	10	İ1	12		13	14
Noraphidable	2. years	By transfer on deputation failing which by direct recruitment.	Transfer on deputate Officers under the Govt. holding an posts or with 3/8 ye vice in posts in the Rs. 550-900/Rs. or equivalent result and possessing the earl qualifications and rience of the type bed for direct recruit Column 8. (Period of deputation or dinarily not exceptance).	Central lalogous cars' ser-scale of 425-700 pectively ducationad experients under shall seed 3	Broup 'B' Departmental Promotion [ Committee (for considering confirmation).  1. Joint Secretary (Adm) Department of Irrigation.—(Chairman)  2. Director, Central Water & Power Research Station. Pune—Member  3. Chief Administrative Officer, Central Water & Power Research Station-Pune—Member Note: The Proceedings of the DPC relating to confirmation shall be sent to the Commission for approval. If, however, these are not approved by the Commission, a fresh meeting of the DPC to be presided over by the Chairman or a Member of the UPSC shall	provisions ( these rules.

# नॉबहरू-ऑर चरिनहरू संशस्त्र

(पततपका)

नई दिल्ली, 6 जनवरी, 1981

सा० का० नि० 117 .— महापरतन न्यास प्रधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 132 की उपधारा (1) के साथ पठित धारा 124 की उपधारा (1) द्वारा प्रकर्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्द्वारा उनत प्रधिनियम की धारा 124 की उपधारा (2) के साथ पठिन धारा 28 द्वारा प्रवश्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए विशाखापस्तनम् पत्तन के न्यासी-मण्डम द्वारा निर्मित भीर भीभ प्रवेश सरकार के तारीख 24 जु ॥ई, 1980 भीर 31 जुनाई, 1980 के राजपन्न में प्रकाशित विशाखाप नम् पत्तन न्यास कर्मचारी (परिकार सुरक्षा) संशोधन विशाखाप नम् पत्तन न्यास कर्मचारी (परिकार सुरक्षा) संशोधन विशाखाप नम् पत्तन करती है।

[सं > 'पीडस्यू-पीईवी-43/80] ग्रार० टी० पडिय, 'श्रवर संनिव

# "WINISTRY "OF SHIPPING AND TRANSPORT (Ports Wing)

New Delhi, the 6th January, 1981

G.S.R. 117.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 124, read with sub-section (1) of section 122 of the Major Pert Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Central Government hareby approves of the regulations entitled "the Visakhapatnam Port Trusts 'Employees Family Security Amendment Regulations, 1981" made by the Board of Trustees of the Port of Vicakhapatnam in exercise of the powers confarred by section 28, read with sub-section (2) of section 124 of the said Act, and published in the Andhra Pardesh Government Gazette, daird the 24th July, 1980 and the 31st July, 1980.

[No. PW4PEV-43/80] R. T. PANDEY, Under Secy.

नई बिल्मी, 14 जनवरी, 1981

सा० का० नि० 118 .—महापरतम स्थाम प्रधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 132 की जपधारा (1) के साथ पठित धारा 124 की जपधारा (1) द्वारा प्रवन्न मिन्तियों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय सरकार एाद्द्वारा उक्त प्रधिनियम की धारा 124 की जपधारा (2) के साथ पठिन धारा 28 द्वारा प्रवन्न मिन्तियों का प्रयोग करने हुए कांडला पत्तन के न्यानी संख्ल द्वारा विसिन्त भीर गुजरात करकार के सारी -24 जुलाई, 1980 को राजपन के सारी का प्रयोग करने में प्रकाशित कांडला पत्तन कर्मचारी (प्राचरण) संशोधन विनिज्ञ 1980 कार प्रवास करती है।

्धित<sup>्यं</sup>ग्रिड**श्लू**पीर्डकेन्25†8ेंठे] विमल परडे, ग्रवर सचिव

New Delhi, the 14th January, 1981

G.S.R. 118.—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 124, read with sub-section (1) of section 132, of the 'Major' Port Trasts Act, 1963 (38 of 1963), the Gentral Government hereby approves of regulations entitled the Kandla Port Employees (Conduct) 'Amendment Regulations, 1980" made by the 'Board' of Trustees of the Port of Kandla in-exercise of the powers conferred by section 28, read with sub-section (2) of section 124, of the said Act, and Published in the Gujarat Government Gazette, dated the 24th July, 1980 and the 31st July, 1980.

[No. PW-PEK-25/80] BIMAL PANDE, Under Secy.

नई दिल्ली, 21 जनवरी, 1981

सावनावनिव 119.---केन्द्रीय सरकार, भारतीय पत्तन अधिनियम, 1908 (1808 का 15) की आरा 6 की उपधारा 1 के खंड (क) और '(ड) द्वारा अवत्त अधितसों का प्रचीग करते 'हुंग, अव्हमान और निकाबार द्वीप समूह (पीर्ट क्लेयर पत्तन में प्रचेश करने वाले और उससे प्रस्थान अर्थन कीस कितप्य अल्यानों का असिशार्य पत्तन व्यय और उनसे प्रस्थान अथ्य कीस करति का अद्बह्ण) नियम, 1976 का और संबोधन करना चाहती है। जैसा कि उक्त धारा की उपधारा (2) द्वारा अपेक्षित है, 'अस्तिबित स्वाधिकों के लिये कतिप्य नियमों का निम्नलिखित प्रारूप उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिये प्रकाशित किया था रहा है, जिनके उससे अभावित होने की संभावना है। इनके द्वारा सूचना दी आती है कि उक्त आक्ष्य पर इस अदिक्षना के राजपक में प्रकाशन की तारीख को या उसके प्रकाशन की तारीख को या उसके प्रकाशन की तारीख को या उसके प्रकाशन विजार किया जायेगा।

ऊरर विशिविष्ट भवधि की समाप्ति के पूर्व क्लियों के उक्त प्रारूप 'की बाबत जो भी भाक्षेत्र या-सुझान किसी व्यक्ति से-'प्राप्त होंगे, केन्द्रीय 'भरकोर 'उन'पर **विभा**र 'करेंगी ।

### "प्राचप-"संशीधन

- 1. श्वन निवसों का संक्षिप्त नाम प्राण्डमान ग्रीर निकोबार द्वीज समूह (पीर्ट ब्लेयर पत्तन में प्रवेश करने वाले ग्रीर उससे प्रस्थान करने वाले कतियम जलयानों का भनिवार्य पत्तन व्यय ग्रीर उनसे पत्तन व्यय फीस ग्रावि का उद्ग्रहण) संशोधन नियम, 1980 है।
- 2. ग्रण्डमान ग्रीर 'शिकोबार द्वीप समूह (पोर्ट क्लेयर पत्तन में प्रवेश करने वाले ग्रीर खमसे प्रस्थान करने वाले कतिपय जलयानों का धनिवार्य पत्तन कथय श्रीर उनसे पत्तन कथय कीस ग्रादि का उद्ग्रहण) निवस, 1996 में ,---
  - (i) नियम 2 में, निमालिखित परम्तुक जोड़ा अथात, अविति:---
  - "वरन्तु थलन का क्षेत्रका ते से कारणों से जो उसके नियंद्रण से परे है, किसी पाइनट की 'सेव.मों की व्यवस्था करने में कासमर्थे होने की दशा में, किसी जलयान को जलयानों के उनत भनिवार्य पत्तन व्यय से छूट दे सकेगा।"
- $\iota(ii)$  सिवम  $6\cdot$  श्रें, खपनियम (2) के स्थान पर नियनसिबित रखा जायेगा, प्रयात् :—
  - "ऐसी जरेका की अंसिंद 'पर, चक्तन का संरक्षक, उन दशाओं को जोड़कर, जिनमें कूट नियम 2 के परन्तुक के अधीन आवश्यक समझी गई हो, संबंख जलयान को पाइलट देने की व्यवस्था करेगा।"

[सं० पीडब्ल्यू-पी जी एल-42/79] एम०ग्रार० गथनाल, ग्रवर सचिव

### New Delhi, the 21st January, 1981

\*\*GER.\*119.—The following-draft of certain rules to arriend the Andaman and Nicobar Islands (Compulsory Pilotage of, and levy of Pilotage Fee, etc. on certain vessels Entering or Baparting from the Port of Port-Blair) Rules, 1976, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by clauses (a) and (m) of sub-section (1) of section 6 of the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908), is hereby with fidded as required by sub-section (2) of the said section, for the information of all persons likely to be affected thereby; and notice is hereby given that the said draft will be taken into consideration on or after the expiry of a period of forty-five days from the date of publication of this notification in the Official Carette.

Any objections or augmentions which may be received from any person with respect to the said draft before the expiry of the period so specified will be considered by the Central Government.

### DRAFT AMENDMENT

1. These rules may be called the Andaman and Nicobar Islands (Computsory Pilotage of, and levy of Pilotage Fees,

etc. on certain Vessels Entering or Departing from the Port of Port Blair) Amendment Rules, 1980.

- 2. In the Andaman and Nicober 'leads (Compulsory Pilotage of, and levy of Pilotage Fees etc. on certain Vessels Entering or Departing from the Port of Port Blair) Rules, 1976,—
  - (i) in rule 2, the following proviso shall be added, namely:—
    - "Provided that the Conservator of the Port may, in the event of his inability to provide the services of a pilot, due to reasons beyond his control, exempt a vessel from the requirement of the said compulsory pilotage of vessels".
  - (ii) in rule 6, for sub-rule (2), the following shall be substituted, namely:—
    - On receipt of such requirement, the Conservator of the Port shall arrange to provide a pilot to the vessel concerned, except in cases when exemption is considered necessary under proviso to rule 2".

[PW-PGL-42/79]

M. R. GATHWAL, Under Secy.

# निर्माण भौर आबास मंत्रालय

मई विस्ली, 7 जनवरी, 1981

सा० का० वि० 120:—राष्ट्रपति, संविधान के प्रमुख्छैद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवस्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्माण और घावास मंत्रालय (सवार-हरकारा) भर्ती नियम, 1980 का संगोधन करने के लिए किम्नलिबित नियम बनाते हैं, प्रयांत्:—

- (i) इन नियमों का सिक्षण्य नाम निर्माण और भाषास मंत्रालय (सवार-हरकार) भर्ती (संशोधन) नियम, 1980 है।
  - (ii) ये राजपन्न मे प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगे।
- 2. निर्माण भौर धाषाम मंत्रालय (सवार-हरकारा) भर्ती नियम, 1980 की अनुसूची मे, स्तम्भ 6 के अधीन, विद्यमान प्रविष्टि के परचात् निम्नलिखित भ्रन्तः स्थापिन किया जाएगा, भर्षात्.—

"भ्रायु सीमा श्रवधारित करने की निर्णायक तारीख वह तारीख होगी जिस तक रोजगार कार्यालय से नाम भेजने के लिए कहा गया है।"

> [स॰ ए/12018/2/79-प्रशासन-1] एस॰ ए॰ रसल, धनर सचिन

# MINISTRY OF WORKS AND HOUSING

New Delhi, the 7th January, 1981

- G.S.R. 120.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Ministry of Works and Housing (Despatch Rider) Recruitment Rules, 1980, namely:—
- 1. (i) These rules may be called the Ministry of Works and Housing (Despatch Rider) (Amendment) Recruitment Rules, 1980.
- (ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the schedule to the Ministry of Works and Housing (Despatch Rider) recruitment rules, 1980 under column 6, after the existing entry, the following entry shall be inserted, namely:—
  - "The crucial date for determining the age limit shall be the last date upto which the Employment Exchanges are asked to submit the names."

[F. No. A-12018/2/79-Adm. IV] S. A. RUSSEL, Under Secy.

# शिक्षा तथा संस्कृति मंत्रालय

(संस्कृति विमाग)

मई दिल्ली, 14 जनवरी, 1981

सा० का० वि० 121:—केन्द्रीय सरकार, सार्वजितिक परिसर (मनिधकृत कब्जा करने वालों को निकालना) मिधिनियम, 1971 (1971 का 40) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त मिधिकारों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रीय पुस्तकालय, कलकत्ता के प्रशामन मिधिकारों को उक्न मिधिनियम की धारा 2 के खंड (ख) के मन्तर्गत सम्पदा मिधिकारी के रूप में नियुक्त करती है। राष्ट्रीय पुस्तकालय, कलकत्ता का प्रशासन मिधिकारों, पुस्तकालय के प्रशासनिक नियंत्रण के मधीन बेल्वेडर सम्पदा, कलकत्ता की स्थानीय सीमामों के मन्तर्गत सार्वजितिक परिसपर के सम्बन्ध में उक्त मिधिनियम द्वारा मथवा उसके मन्तर्गत सम्पदा मिधिकारियों को प्रदत्त मिधिकारों का प्रयोग करेगा।

[संख्या एफ० 10-17/77-सो०ए० I (2) पुस्तकालय]

#### MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE

### (Department of Culture)

New Delhi, the 14th January, 1981

G.S.R. 121.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupation) Act, 1971 (40 of 1971), the Central Government hereby appoints the Administrative Officer, National Library, Calcutta to be the Estate Officer within the meaning of clause (b) of section 2 of the aforesaid Act. The Administrative Officer, National Library, Calcutta shall exercise the powers conferred on Estate Officers by or under the said Act in respect of Public Premises within the local limits of the Bolvedere Estate, Calcutta under the administrative control of the National Library, Calcutta.

[No. F. 10-17/77-CAI(2)/Lib.]

सा० का० नि० 122:—-राष्ट्रपति संविधान के प्रतुच्छेद 309 के उपबन्ध द्वारा प्रवत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए भारतीय मानव-विकान (सामान्य केन्द्रीय सेवा श्रेणी III के पद) भर्ती नियमावली, 1962 में भौर संशोधन करने हेलु निम्नलिखित नियम बनाते हैं, प्रयोत्:—

- (i) इन नियमों को भारतीय सर्वेकण (सामान्य केन्द्रीय सेवा-श्रेणी III के पर्व) - भर्ती (संशोधन) नियम, 1981 कहा जाये;
- (ii) ये नियम सरकारी राजपत्र में छपने की तारीखा से लागू होने।
- 2. भारतीय मानव-विज्ञान सर्वेक्षण (सामान्य केन्द्रीय सेवा श्रेणी, III के पव) भर्ती नियमावली, 1962 (इसके बाद इनको उक्त नियम कहा जायेगा) की अनुसूची 2 में कालम 11 के अन्तर्गत मानव जाति विज्ञान संग्रह के पद से सम्बन्धित कम-सक्या 3 के सामने वर्तमान प्रविष्ट के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्ट प्रतिस्थापित की जाए, श्रयति:—

'ग्रेड में 3 वर्ष की सेवावाले क्षेत्र मार्गदर्शक तथा संग्रह संयोजक' ।

 उक्त नियमावली में "श्रेणी III के पद ", जहाँ भी भायेगा, के स्थान पर "श्रेणी 'ग' के पद" पढ़ा जायेगा।

> [संख्या एफ० 9-18/78-सी०एच०-1] एन० बी० गुप्त, भवर सचिव

- G.S.R. 122.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Anthtropological Survey of India (General Central Service Class III posts) Recruitment Rules, 1962, namely:—
- 1. (i) These rules may be called the Anthropological Survey of India (General Central Service Class III posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1981;
- (ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Anthropological Survey of India (General Central Service Class III posts) Recruitment Rules, 1962 (here-in-after referred to as the said rules), in the Schedule II against serial number 3 relating to the post of Ethnographical Collection under column 11, for the existing entry, the following entry shall be substituted, namely:—

'Field-guide and collection tender with 3 years' service in the grade'.

3. In the said rules, the expression "Class III posts" where-soever appearing shall be substituted by the expression "Group 'C' posts".

[No. F. 9-18/78-CHI] N. D. GUPTA, Under Secy.

# (शिक्षा विमाग)

नई दिल्ली, 16 जनवरी, 1981

ला॰ का॰ नि॰ 123:—राष्ट्रपति संविधान के धनुक्छेद 309 के उपबन्ध द्वारा प्रदत्त श्रधिकारों का प्रयोग करने हुए, लक्षद्वीप प्रणासन में शिक्षा निदेशक के पद की भर्ती प्रणाली के नियमन हेतु एतद्द्वारा निम्नलिखत नियम बनाते है:—

. 1. लघु शीर्षक तथा आरम्भ होना:--(1) इन नियमों को लक्ष-द्ववीप प्रणासन, शिक्षा निवेशक भनी नियमावली, 1980 कहा जाए।

- (2) ये नियम सरकारी राजपन्न में छपने की नारीख से लागू होगे।
- 2. पदों की संख्या, वर्गीकरण तथा वेतनमान .---उक्त पदों की संख्या, उनका वर्गीकरण तथा इससे सम्बद्ध वेतनमान बही होगा, जो इस नियमावली की भनुसूची के कालम (2) से (4) में निर्दिष्ट है:
- 3. भर्ती प्रणाली, भायु-सीमा तथा मन्य मह्ताएं म्रादि :---उक्त पद की भर्ती-प्रणाली, भायु सीमा, म्रह्ताएं भीर इससे सम्बद्ध म्रन्य बातें वहीं होगी जो उक्त भनुमूची के कालम (5) से (14) में निर्दिष्ट हैं।
- 4. भ्रयोग्यनाएं:—कोई भी ऐसा व्यक्ति (क) जो ऐसे व्यक्ति से विवाह का धनुबन्ध करता है, जिसकी पत्नी भ्रथवा पति जीवित हो भ्रथवा (ख) जो पति/पत्नि के रहते हुए किसी दूसरे व्यक्ति से विवाह अथवा विवाह का भ्रनुबन्ध करता है, उकत पव पर नियुक्ति के लिए पान्न नहीं होगा बर्शेत कि यवि केन्द्रीय सरकार इस बात में संतुष्ट हो कि उस व्यक्ति भीर विवाह के दूसरे पक्ष पर लागू वैयक्तिक कानून के भ्रधीन ऐसा विवाह भ्रनुमत्य है तथा ऐसा करने के भ्रत्य भ्राधार भी है तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम से छूट वे सकती है।
- 4. छूट देने का अधिकार:—जहां केन्द्रीय सरकार की राय हो कि ऐसा करना ग्रावण्यक तथा उचित है ती वह ग्रादेण ग्रारा लिखित रूप में कारणों को वर्ज करने हुए किसी भी श्रेणी ग्रथवा वर्ग के व्यक्तियों के सम्बन्ध में इन नियमों के किसी भी उपबन्ध से छूट दे सकती है।
- 6. प्रतिबन्धः केन्द्रीय सरकार द्वारा इस सम्बन्ध में समय-समय पर जारी किए गए भावेगों के भनुसार भनुभूचित जातियों, भ्रनुभूचित जन-जातियों तथा भन्य विशेष वर्ग के व्यक्तियों को दिए जाने वाले भ्रारक्षणों, भ्रायुसीमा की छुट भीर भ्रन्य रियायतों पर इन नियमों का कोई प्रभाव नहीं पढ़ेगा।

दी जासकसी है।

				ठार्	[सूची		
पद का नाम	पवों की संख्या	वर्गीकरण	<u>बे</u> तनमान	जयन पद है भ्रयका गैर- जयन पव	सीधी भर्ती वाले उम्मीदवारों के लिए ग्रायु-मीमा	क्या के०सी०से० (पेंशन) नियमा- क्ली 1972 के नियम 30 के भन्तर्गत जोड़े गए सेवा क्यों का लाभ ग्राह्म है।	सीधी भर्ती वाले उम्मीदवारों से अपेक्षित शैक्षिक तथा अन्य आहेताएँ
1	2	3	4		6	7	
शिक्षा निदेशक	1	सामान्य केन्द्रीय सेवा (राजपन्नित)	1100-50- 1600 रुपये	लागू नहीं होता	40 वर्ष से प्रधिक नहीं (सर- कारी कर्मवारियों के लिए डील दी जा सकती है) टिप्पणी: ग्रायु-सीमा निर्धारण के लिए निर्णायक निथि प्रत्येक मामले में भारत के उम्मीदवारों से ग्रावे- दन-पन्न प्राप्त करने की ग्रंतिम निथि होगी (श्रंड- मान तथा निकोबार द्वीप- ममूह ग्रीर लक्षद्वीप सघ शासित क्षेत्रों को छोड़- कर)।	नहीं	भित्वामं : (1) किसी मान्यनाप्राप्त विश्व- विद्यालय की कम-से-कम द्वितीय श्रेणी मास्टर द्विग्री भयवा इसके समकक्ष द्विग्री (2) किसी मान्यताप्राप्त विश्व- विद्यालय/संस्था से शिक्षण/ शिक्षा में दिग्री अथवा इसके समकक्ष द्विप्रतोमा (3) शिक्षा के क्षेत्र मे 10 वर्ष का भ्रनुभव, इसमें से किसी जिम्मेदार प्रशासनिक पव पर 5 वर्ष तक कार्य किया हो। टिप्पणी : 1. यदि उम्मीदवार भन्या भईताएं रखता हो तो सच लोक सेवा भायोग के विवेक पर भईताम्रों में ढील

2 3 1 टिप्पणी: 2. यदि चयन के किसी भी स्तर पर संक लोक सेवा भायोग की यह राय हो कि मनुसूचितः जातियों र तब्द्रः मनु∻ सुचित जन-जातियों के प्रयेश क्षित-भर्तुताएं रखये ज्याने उप-मीदवार भारतित रिक्तियों की भारते के लिए प्रशन्त संस्था में उपलब्ध नहीं है तो उन उन्न मीववारों की धनुभव संबन्धी घहताओं में संघ लोक सेवा भागोग के जिबेक पर छूट दी जासकाती है। वांख्यनीय : 1. संबन्धित विषय में **अन्य**केट-किमी। 2. स्थानीय भाषा(भों) बोलि (यो) की जानकारी।

क्या सीधी भर्तिके उम्मीद- वारों के लिए निर्वारित आयु तथा अर्हेताएं पदोन्नति वाले उम्मीदवारों पर भी लागू होती है	अवधि यवि	भर्तीकी विधि तीक्षी भर्ती द्वारा यः पदीन्नित/स्वानान्तरण द्वारा या प्रतिनियुक्ति द्वारा तका विभिन्न विधियों से भरी जाने काली रिक्तियों का प्रतिसत	भान्तरण द्वारा भती होनी हो को वेग्रेड जिमसे थदोन्नतिः प्रति-	-	परिस्थितिया जिनमें मर्ती के लिए संच लोक सेवा भावोग का परा- मर्ते लिया जाना है
9	10	11	12	13	14
भाग्नुं: क्लेई नहीं - कालम नं 8 मे निर्विष्ट शैक्षिक भ्रहुँताएं।	2 वर्ष	पत्रोष्टि(असिनियुक्ति पर.तस्युक्ते द्वापा.ऐसा न होने पर सीधी भर्ती द्वारा ।	पबोल्यति/प्रतिक्षियुक्ति पर तथावला  1. केन्द्रीय सर्यक्रप्र/राज्य सर- कारो/संघ शामित क्षेत्रों के प्रधिकारी  (क) (i) जो समान पदो पर कार्य कर रहे हों, प्रधवा  (ii) जिन्होंने 700-1300 रु० के बेतनमान वाले प्रथवा समकक्ष पदो पर 6 वर्षा तक सेवा की हो, प्रथवा  (iii) जिन्होंने 650-1200 रु० के बेतनमान वाले प्रथवा सम- कक्ष पदो पर 8 वर्ष तक सेवा की हो, प्रौर  (ख) जो कालम नं० 8 में सोधी पतीं के लिए निर्धा- रित गैक्षिक प्रहेताएं भौर प्रमुमव रखते हो।  (2) जिस विभागीय शिक्षा प्रधिकारी के पास प्रेड में 8 वर्ष की नियमित सेवा हो तथा किसी मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय की कम से कम मास्टर डिग्री ग्रथवा इसके समकक्ष डिग्री हो, उसके मामले	पदोन्नति पर विजार करने के लिए वर्ग 'ग' विभागीय पदोन्नति समिति का गठन .  (1) सब लोक सेवा आयोग सबस्य—प्रध्यक्ष (2) शिक्षा तथा संस्कृति मजरलय में लक्षद्वीप सघ शासित क्षेत्र से संबन्धित संयुक्त सिक्ता सल्यह्कार/संयुक्त अस्वित्त स्युक्त अस्वित्त स्युक्त अस्वित्त संयुक्त अस्वित्त स्यासित क्षेत्र का प्रशासक—सबस्य वर्ग 'क' विभागीय पदोन्नित समिति  (सीधी भर्ती वालों के स्थायीव पर विचार करने के लिए)  (i) शिक्षा सथा समाज कल्याप मंत्रालय में लक्षद्वीप संघ शासित क्षेत्र से संबन्धित स्युक्त सजिव /स्युक्त सिक्षा सणाहकार—अध्यक्ष (ii) लक्षद्वीप संघ शासित क्षेत्र से शासित क्षेत्र से संवन्धित स्यास्त्र स्थायीय स्थायान	त्र <b>ण</b>

9	10	11	12	13
			पर भी विचार किया जाएगा	(iii) शिक्षा तथा समाज
			भौर यदि उक्त पद पर नियुक्ति	कल्याण मंत्रालय में लक्ष-
			के लिए उसका चयन हो जाता	द्वीप संत्र शासित क्षेत्र
			है ता उक्त पद को पदोन्नित	से सबन्धिन उप म <del>िवव</del> /
			द्वारा भरा हुम्रा समझा जाएगा	उप णिक्षा सलाहकार—
			(प्रतिनियुक्ति की मर्वाध सामा-	सवस्य
			न्यतः 3 वर्षं से ग्रजिक नहीं	टिप्पणी . विभागीय पद्मेश्वति
			होगी )	समिति की स्थायीकरण
				सबन्धी कार्यवाही सघ
				लोक सेवा ग्रायोग को
				स्वीकृति के लिए भेजी
				जायेगी । तथापि, यदि
				सघ लोक सेवा ग्रायोग
				द्वारा इसकी स्वीकृति नही
				होती है तो संघ लोक सेवा
				भायोग के भ्रष्टयक्ष भ्रथवा
				किसी सबस्य की ग्रध्यक्षता
				में विभागीय पदोन्नति
				समिति की एक नई बैठक
				भायोजित की जायेगी।
·	<del></del>			— — - — <u>— — — — — —</u>

[सक्या एक 7-18/78-स्कूल-6]

जे० पी० पत्ती, अवर सचिव

### (Department of Education)

New Delhi, the 16th January, 1981

- G.S.R. 123.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Director of Education in Lakshadweep Administration, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Lakshadweep Administration, Director of Education Recruitment Rules, 1980.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the official Gazette.
- 2. Number of post, classification and scale of pay.—The number of the said post, its classification and the scale of pay attached thereto, shall be as specified in columns (2) to (4) of the Schedule annexed to these rules.
- 3 Method of recruitment, age limit and other qualifications, etc.—The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the said post, shall be as specified in columns (5) to (14) of the Schedule aforesaid.

1204 G.I /80-3

- 4. Disqualifications.—No person,—
  - (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living; or
  - (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

- 5. Power to relax.—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.
- 6. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservations, relaxation regarding age limit and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

(ii) Knowledge of local Language(s) /dialect(s).

\_ =

# SCHEDULE

Name of post	No. of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection Post or Non- selection post	Age limit for direct recruits	Whether benefit of added years of service admissi- ble under rule 30 of the C.C.S. (Pension) Rules, 1972	
1	2	3	4	5	6	7	8
Director of Education	1	General Central Service Group 'A' (Gazetted)	Rs. 1100-50- 1600	N.A.	Not exceeding 40 years (Relavable for Govt. servants). Note: The crucial date for determining the age limit shall be the closing date for receipt of applications from candidates in India (other than those in the Andaman and Nicobar Islands and Lakshadweep).	No.	Essential.  (i) At least 2nd Class Master's Degree of a recognised University or equivalent.  (ii) Degree or equivalent Diploma in Teaching/ Education of a recognised University/Institution.  (iii) 10 years' experience including 5 years' in a responsible administrative capacity, in the field of education.  Note: 1. Qualifications are relaxable at the discretion of the U.P.S.C. in case of candidates otherwise well qualified.  Note 2: The Qualification(s) regarding experience is/ are relaxable at the discretion of the U.P.S.C. in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes and the Scheduled Tribes if, at any stage of selection, the U.P.S.C. is of the opinion that sufficient number of candidates from these communities possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the vacancies reserved fo them.  Desirable:  (i) Doctorate Degree in the subject concerned.

14

Whether age and Period of educational quali- probation, fications prescrib- if any ed for "direct recruits will apply in the case of promotces

of the vacancy to be filled by various methods

11

Method of rectt, whether In case of rectt, by promotion/ If a DPC exists what is by direct rectt. or by pro- deputation/transfer, grades its composition motion or by deputation/ from which promotion/deputransfer and percenage tation/transfer to be made

Circumstances in which UPSC is to be consulted in making recruitment

10

2 years

Age: No: Educational qualifications to the extent indicated in Col.(8)

By promotion/transfer Promotion/transfer on deputation, failing on deputation; which by direct recruit-

12

- (1) Officers from the Cent-Govts./union (1) Momber of ral/State Territories:
- (a) (1) holding posts; or
- (ii) With 5 years' service in posts in the scale of Rs. 700- 1300 or equivalent; or
- (iii) With 8 years' service in posts in the scale 650 1200 Ωľ equivalent and
- (b) possessing the educational qualifications and experience laid down for direct recruits in column
- (2) The departmental Education Officer with years' regular service in the grade and possessing at least Master's Degree of a recognised University or equivalent will also be considered and in case he is selected for appointment to the post, the same shall be deemed to have been filled by promotion.

(Period of deputation shall ordinarily not exceed 3 years).

Group 'A' D.P.C for Selection on considering promotion each occasion consisting of :-

13

- t'i a UPSC —Chairman. analogous (2) Joint Educational Adviser/Joint Secy. in the Ministry of education and Culture
  - of (3) Administrator U.T. of Lakshadweep —Member Group 'A' D.P.C. (for considering confirmation of direct recruits).

Lakshadweep

—M≥mber

- (i) Joint Secretary/ Joint Educational Adviser concerned with Union Territory of Lakshadweep in the Ministry of Education and Social Welfarc-Chairman
- (ii) Administrator, U.T. of Lakshad waep —Member
- (iii) Deputy Secretary/ Deputy Educational Adviser concerned with Union Territory of Lakshadween in the Ministry of Education and Speral Walfare-Member Note: - The Proceedings

of the DPC relating to confirmation shill be sent to the Union Public Service Commission for approval. If however, these are not approved by the Union Public Service Commission a fesh meeting of the DPC to be presided over by the Chairman or a Member of the Union Public Service Commission shall be held.

shall be made in consultation with the UPSC. Consultation with the UPSC also necessary while amending/ concerned with UT relaxing any of the provisions of these rules.

# पर्यटन ग्रीर नागर विमानन मंत्रालय

नई दिल्ली, 13 जनवरी, 1981

सा० का० ति 124.—केन्द्रीय सरकार, वाय्यान घिषित्यम, 1934 (1934 का 22) की धारा 5 हारा प्रवत्न मिन्नियों का प्रयोग करते हुए, वाय्यान नियम, 1937 में किन्तप्र भीर संगोधन करना चाहती है। जैसा कि उक्त घिनियम की धारा 14 में प्रदेखित है, प्रस्तावित संगोधनों का निम्निलिखन प्रारूप उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जा रहा है, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है। इसके द्वारा सूचना दी जाता है कि उक्त प्रारूप पर इस प्रधिमूचना के राजपन से प्रकाशन की नारीख से नीन मास की भ्रवधि के भ्रवसात के प्रस्तात विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट श्रवधि से पूर्व नियमों के उक्त प्रारूप की बाबत जो भाक्षेप या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होते, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

# प्रारूप नियम

- इन नियमों का संक्षिप्त नाम वायुवान (मंगोधन) नियम, 1980
   है।
  - 2. बायुयान नियम, 1937 में, --
  - (1) नियम 3 में ---
    - (i) उपनियम (3) का लाप किया जाएगा;
    - (ii) उपनियम (4) के पश्चात् निम्म्नलिखित उपनियम ग्रतः स्थापित किया जाएगा, ग्रथांत् —
      - "(4क) "बैमानिक बीकन" से पृथ्वी की सतह पर किसी विभिष्ट बिन्दु को या तो निरन्तर या म्रान्तरायिक रूप से म्राभिहिन करने के लिए सभी विगयों पर कृष्यमान कोई बैमानिक भूमि प्रकाणन भ्रभिप्रेत है
      - ( क्या ) ''वैमानिक भूमि प्रकाण '' से किसी बायुजान पर सप्रवर्शित प्रकाण से कोई ऐसा प्रकाण क्रिभि-प्रेत है, जिसकी बायु नौ परिवहन के सहायक के रूप में व्यवस्था की गई हो।''
  - (2) भाग 8 ग्रीर उसके शिर्ष के स्थान पर निस्तलिखित रखा जाएगा, प्रथात:——

''भाग ৪ - वैमानिक बोकन, विमान क्षेत्र भूमि प्रकाश, स्रीर भ्रामक प्रकाश''।

- (3) नियम 65 के स्थान पर निस्नलिखिल नियम रखा जाएगा प्रथात्:---
- "65(1) वैमानिक बीकन श्रोर वैमानिक भूमि प्रकाण-(क) महा-निवेशक के लिखित अनुमीदन के मिवाय और ऐसी णतीं के श्रधीन रहते हुए जो वह विहिन करे, किसी वैमानिक बीकन या वैमानिक भूमि प्रकाश की भारत के भीतर स्थापना नहीं की जाएगी या उसका अनुरक्षण नहीं किया जाएगा श्रौर न उससे प्रवर्णित प्रकाश के रूप में परिवर्शन किया जाएगा,
- (2) कोई भी व्यक्ति जातबृझ कर या उपेक्षा से महानिदेशक द्वारा या उसके अनुभोदन में स्थापित या अनुरक्षित किसी बैमानिक बीकन या वैमानिक भूमि प्रकाश की संकटापन्न नहीं करेगा या उसमें बाधा नहीं डालेगा।"

- (4) नियम 66 में उपनियम (1) के स्थान पर निस्तिलिखित उपनियम रखा जाएगा:→
  - "(1) जब कभी भारत में कोई प्रकाण.~~
    - (क) किसी विमान क्षेत्र के ध्रासपास पाच कि मी ज के घेरे में या कोई बैमानिक बीकन, जिससे किसी बैमानिक भूमि प्रकाश या किसी बैमानिक बीकस का भ्रम हो सके; या
    - (स्थ) जिसमे किसी वैमानिक भूमि प्रकाश या किसो वैमानिक बीकन का भ्रम होने के कारण वायुयानकी सुरक्षा के सकटापन्न होने की कल्पना की जाती हों, या
    - (ग) जो विमान क्षेत्र के ध्रामपास होंने से ध्रपनी चमक के कारण विमान क्षेत्र मे पहुँकने वाले या बहाँ से जाने वाले बायुयान की सुरक्षा का सकटापन्न करना हो , या
    - (घ) को दिक्चालन छोतक बाधाओं या निर्वन्धित प्रयोग के क्षेत्रों के लिए दृष्य सहायकों का स्पष्ट अर्थ समझने में अपनी प्रख्यप्ता, प्राकृति या रग के कारण बाधा डाल सकता हो या अस उत्सन्त कर सकते हीं,

प्रवर्शित किया जाता है, वहां केन्द्रीय सरकार, उस स्थान के, जहां प्रकाश प्रदर्शित है, स्वामो या कब्जाधीन व्यक्ति या उस व्यक्ति पर, जिसके भारसाधन में वह प्रकाश है, यह निदेश देने हुए सूचना की नामील कर सकेगी कि वह स्वामी या व्यक्ति सूचना में वितिर्विट किए आने वाल युक्तियुक्त समय के भीतर प्रकाश बुक्ताने या प्रभावी ढंग से प्रतिच्छादित करने और भविष्य में किसी ऐसे प्रकाश के प्रदर्शन की रोकने के लिए प्रभावी साधन प्रपनाए।"

[फा॰ स॰ ए॰ वी । 1012/1/80-(ए)] एस॰ एकस्बरम्, निवेशक

### MINISTRY OF TOURISM AND CIVIL AVIATION

New Delhi, the 13th January, 1981

G.S.R. 124.—The following draft of certain rules further to amend the Aircraft Rules, 1937, which the Central Government propose to make, in exercise of the powers conferred by section 5 of the Aircraft Act, 1934 (22 of 1934), is hereby published, as required by section 14 of the said Act, for the information of all persons likely to be affected thereby, and notice is hereby given that the draft rules will be taken into consideration after the expiry of a period of three months from the date of publication of this Notification in the Official Gazette.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said rules before the period so specified will be considered by the Central Government.

## DRAFT RULES

- 1. These rules may be called The Aircraft (Amendment) Rules, 1980.
  - 2. In the Aircraft Rules, 1937:-
    - (1) in rule 3:-
      - (i) sub-rule (3) shall be omitted.
      - (ii) after sub-rule (4) the following sub-rules shall be inserted, namely:—
        - (4A) "Aeronautical beacon" means an aeronautical ground light visible at all azimuth either continously of inter-mittently to designate a particular point on the surface of the earth;
        - (4B) "Aeronautical ground light" means any light provided as an aid to air navigation other than a light displayed on an aircraft".

- (2) For part VIII and heading thereto, the following shall be substituted, namely:
  - "Part VIII-Aeronautical Beacon, Aerodrome Ground lights and False lights".
- (3) for rule 65, the following rule shall be substituted, namely . -
- "65, aeronautical beacon and aeronautical ground lights
  - (a) No Aeronautical Beacon or Aeronautical ground light shall be established or maintained within India nor shall the character of the light exhibited therefrom be altered except with the approval in writing of the Director General and Subject to such conditions as he may prescribe.
- (b) No person shall wilfully or negligently endanger or interfere with any aeronautical beacon or aeronautical ground light established or maintained by or with the approval of the Director General or any light exhibited therefrom.

  (4) in rule 66, for sub-rule (1) the following sub-rule shall
- be substituted :-
  - (1) Whenever in India any light is exhibited:
    - (a) in the vicinity of an aerodrome within a radius of 5 kms, or an aeronautical beacon so as to be liable to be mistaken for an aeronautical ground light or an aeronautical beacon; or
    - (b) which by reason of its liability to be mistaken for an aeronautical ground light or an aeronauti-cal beacon is calculated to endanger the safety of aircraft; or
    - (c) which being in the vicinity of an aerodrome is liable by reason of its glare to endanger the safety of an aircraft arriving at or departing from the aerodrome; or
    - (d) which may prevent or cause confusion by reason of its intensity, configuration or colour in the clear interpretation of visual aids for navigation, denoting obstacles or restricted use areas.

the Central Government may serve a notice upon the owner or person in possession of the place where the light is exhibited or upon the person having charge of the light, directing that owner or person within a reasonable time to be specified in the notice, to take effectual means for extinguishing or for effectually screening the light and for preventing for the future the exhibition of any similar light."

> [F. No. AV. 11012/1/80-A] S. EKAMBARAM, Director

### नई दिल्ली, 15 जनवरी, 1981

सा॰का॰नि॰ 125--संविधान के मनुष्छेव 300 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति एतद्द्वारा नागर विमानन विमाग, प्रधीनस्य कार्यालय, हिन्दी धनुवादक ग्रेड-I (ममुह "ग" पद) भर्ती नियमावली, 1979 में भीर संगोधन करने के लिए निस्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :---

- (i) इन नियमों को नागर विमानन विभाग, प्रधीनस्थ कार्यालय, हिन्दी मनुवादक ग्रेड-- I (समूह "ग" पद) भर्ती (संशोधन) नियम, 1981 कहा जाएगा ।
  - (ii) ये सरकारी राजपक्र में प्रकाशन की क्षारीखासे प्रवृत्सहोंगे।
- 2. नागर विमानन विभाग, प्रधीनस्य कार्यालय, हिन्दी प्रनुवादक ग्रेड- I (समृह ''ग'') भर्ती नियमावली, 1977 में :--
- (क) ''छुट देने का फाधिकार से सम्बन्धित नियम 5 में से शब्द "या पदों को हटा दिया जाए, भीर 1204 G.I./80--4

(ख) अनुसूची के कालम 6 में निम्नलिखित इंदराज जोड दिया जाए:--''ध्यान दें :--आयु सीमा का निर्धारण करने के लिए भारत में उम्मीदवारों से (भंडमान भौर निकोबार तथा लक्ष्यक्रीप को छोड़कर) धावेदन पत्र प्राप्त करने की धन्तिम तारीख निर्णायक तारीख होगी !

सिं ए- 12018/77-हिन्दी]

### New Delhi, the 15th January, 1981

- G.S.R. 125.—In exercise of the powers conferred by proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Civil Aviation Department, Subordinate Offices, Hindi Translator Grade I (Group 'C' Post) Recruitment Rules, 1979, namely:—
- 1. (i) These rules may be called the Civil Aviation Department Subordinate Offices, Hindi Translator Grade I (Group 'C' Post) Recruitment (Amendment) Rules, 1981.
- (ii) They shall come into force from the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In Civil Aviation Department, Subordinate Offices, Hindi Translator Grade (Group 'C') Recruitment Rules, 1979-
  - (a) in rule 5 relating to "Power to relax", the words 'or posts' shall be deleted; and
  - (b) in column 6 of the Schedule, the following entry shall be inserted, namely :---
    - "NOTE: The crucial date for determining the age limit shall be the closing date for receipt of appli-cations from candidates in India (other than those in Andaman and Nicobar Islands and Lakshadweep)".

[No. A. 12018/1/77-Hindi]

सा०का०नि० 126--संविधान के धनुष्छेव 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्न शक्तियों का उपयोग करते हुए राष्ट्रपति एकदृद्वारा नागर विमानन विभाग, वैमानिक संचार संगठन (श्रेणी III तथा श्रेणी IV पद) भर्ती नियमा-वली, 1974 में भौर भागे संगोधन करने के लिए निम्नलिखिस नियम धनाते हैं :--

### मर्थात् :∹-

- (1) इस नियाों को नागर विमानम विभाग, वैमानिक संचार संगठन (गुप "ग" पद) भर्ती (संशोधन) नियम 1980 कहा अधिगा।
  - (2) ये भरकारी राजपत्र में प्रकाशन की नारीख से प्रवृत होंगे।
- 2. नागर विमानन विभाग, वैमानिक संचार संगठन (श्रेणी III तथा श्रोणी IV पद) भर्ती नियमानली, 1074 के :--
  - (क) प्रारम्भिक पैरा धौर नियम । में जहां कही "श्रेणी III धौर श्रेणी IV" सब्द भाएं हैं, उनके लिए "ग्रुप-म" सब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।
  - (ख) मनुसूची में
  - (i) "श्रेणी III" शम्द जहा कहीं न्नाए हैं, उनके लिए "ग्रुप भ" सब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे ।
  - (ii) सम्तूरा रिगर के पद से गंबंधित कम मंख्या 18 के मामने कालम 7 के श्रंतर्रेत दिए गए इंदराज के लिए निमालिखित इंदराज प्रक्षिस्थापित किया जाएगा, अर्थात् .--

"धनियार्गः :-∽

(1) मैदिक भ्रयमा इसके समलुख्य।

- (2) फिटर प्रथवा इलैक्ट्रिकल व्यवसाय में ग्रीकंशिक प्रशिक्षण संस्थान का जिल्लोमा या प्रमाण-पत्न।
- (3) रूपू प्रिट पढ़ने भौर उनके धर्य लगाने तथा प्रारम्भिक नक्शे तैयार करने की योग्यता।
- (4) 300 फुट की ऊंचाई तक के किसी भी किस्म के मस्तूल पर चढ़ने ग्रीर इन मस्तूलों पर काम करने की योग्यता।
- (5) धक्छा स्थास्थ्य श्रीर वगैर चश्मे के वर्णाधता रहित नजर 6/6 होनी चाहिए ।

### वाम्छनीयः

- (1) मस्तूल, मचान और प्रन्य संरचनाएं बनाने और गिराने, डेरिक क्लॉक और टैनल्स, बिन्चों तथा प्रन्य उप-साधनों का उपयोग करते हुए कारी स्थीनों की उठाने, लाने और ले जाने का दो बर्च का प्रनुक्षव।
- (2) टेलीफोन, निम्म नर्षण (लो टैंगन) पावन केवल की जांच ग्रीर मरम्मन करने राधा केवल में जीव लगाने की यीग्यता"। [सं०-ए 12018/6/79-ई उक्स्य (वी ई/एस एक एस)]

भार० एन० गुप्सा, अवर सचिव

- G.S.R. 126.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Civil Aviation Department, Aeronautical Communication Organisation (Class III and Class IV posts) Recruitment Rules, 1974, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the Civil Aviation Department Aeronautical Communication Organisation (Group 'C' posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1981.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Civil Aviation Department, Aeronautical Communication Organisation (Class III and Class IV posts) Recruitment Rules, 1974:—
  - (a) in the opening paragraph and in rule 1, for the expression "Class III and Class IV" wherever they occur, the expression "Group C" shall be substituted:
  - (b) in the Schedule,-
    - (i) for the expression "Class III" wherever they occur the expression "Group C" shall be substituted;

(ii) against serial number 18, relating to the post of Mast Rigger, for the entry under column 7, the following entry shall be substituted, namely:—

#### Essential:

- (1) Matriculation or its equivalent.
- Diploma or certificate from Industrial Training Institute in Fitter or Electrical Trades,
- (3) Ability to read and interpret bluprints and preparation of primary sketches.
- (4) Ability to climb any type of mast upto 300 feet in height and carry out work on these masts.
- (5) Good health and eye sight of 6/6 without glasses, should not be colour blind.

#### Desirable:

- (1) About two years' experience in erection or dismantling of masts, scaffolding and other structures, lifting and moving of heavy machinery using derricks, block and tackles winches and other accessories.
- (2) Ability to test and repair telephone and low tension power cables and effect cable jointing."

[No. A. 12018/5/79-EW(VE/SFS)]

R. N. GUPTA, Under Secy.

# स्चना जौर प्रसारण संजालय

नर्ष विस्ली, 9 जनवरी, 1981

सार कार निरु 127.-- राष्ट्रपति, संविधान के धनु कडेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त मक्तियों का प्रयोग करते हुए, धाकाशवाणी (समृह क पद) भनी नियम, 1963 का और संगीयन भरने के लिए कि लिखिन नियम बनाते हैं, भवति :--

- 1. (i) इस नियमों का संज्ञिप्त नाम झाकाशवाणी (समूह क पद) नतीं (त्योधन) नियम, 1981 हैं।
- (ii) ये राजपक्ष में प्रकासन की सारीख की प्रयुक्त होते !
- 2 श्राकाशवाणां (समृह क पव) भनी कियन, 1963 का अनुसूची में कम सं० 28 शौर उससे संबंधित प्रायन्थ्यां के पश्चात निम्नलिसित कम सं० शौर प्रविष्टि शंत: स्थापित की जाएगी, धर्थान् :--

# प्रमुस्ची

সক	सं० '	खकानाम	पदों व संख्य		वेतनमात	चयन परं १ भ्रषेचा भ्रष्यन परं	सीघे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए श्रायु-सीमा	क्या के लिए के लिए (पेंशन) नियमा- बली 1972 के नियम 30 के धंतर्गत जोड़े गये सेवा-चर्जी का लाभ ग्राह्म है	भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों केलिए गैक्षिक भीरभन्य भईताएं
1	2		3	4	5	6	7	7क	8
26.	मानीर भाषा	टर ( <b>विदेशी</b> एं)	छह	साधारण केन्द्रीय सेवा समह "क" राजपन्नित	700-40-900- द०रो०-40- 1100-50- 1300 रु०	लागू नहीं होता	35 वर्ष से ग्रीधक नहीं (सर- कारी सेवकों के लिए गिथिल की जा सकती हैं) टिप्पण :—ग्रायु सीमा ग्रव- धारित करने के लिए मिणीयक तारीख भारत	नहीं	ग्रावश्यक :  (i) किसी मान्यताप्राप्त विश्व- विद्यालय से श्रमिवार्य वैकल्पिक विद्या के रूप में श्रंपेजी सहित संबद्घ विदेशी भाषा में उपाधि या समयुल्य

में रहने वाले प्रभ्यायियों से (उनसे भिन्न जो मंड-मान भौर निकोबार द्वीप-समूह तथा सक्षद्वीप में रहते हैं) शाबेदन प्राप्त करने के लिए नियत की गई मंतिम तारीख होगी। 8 या

किसी मान्यक्षाप्राप्त विश्व-विद्यालय से मनिवार्य/वैकल्पिक विषय के रूप में भंग्रेजी सहित उपाधि या समबुख्य ।

(ii) किसी मान्यताप्राप्त विश्व-विद्यालय से संबद्ध विदेशी भाषा में द्विभाषित्व स्तर के समनुख्य डिप्लोमा ।

(iii) सम्बद्ध विवेशी भाषा से भंग्रेजी में या भंग्रेजी से संबद्ध विवेशी भाषा में भनुवाद/ भाषास्तरण का 2 वर्ष का भनुभव।

टिप्पण :--- 1. झहेंताएं, धम्यचा सुप्रहित धम्यचियों की वज्ञा में संच लोक सेवा धायोग के विवेकानुसार शिथिल की जा सकती है।

टिप्पण :--- मनुभव सबन्धी महिता संघ लोक सेवा घायोग के विवेकानुसार धनुसू चत जातियों घषवा प्रनुसूचित जनजातियों के प्रश्यविद्यों के मामले में उस दशा में शिथिल की जा सकती हैं, जबकि चयन के किसी प्रकम पर संघ लोक सेवा प्रायोग की यह राय है कि इनके लिए ग्रारक्षित रिक्स स्यानों को भरने के लिए अपे-क्षित प्रनुभव रखने वाले इन समुवायों के मध्यर्थी पर्याप्त संख्या में उपलब्ध नहीं हो मकोंगे।

शास्त्रनीय :

एक या प्रश्लिक समाचार माध्यमों का अनुभव ।

सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए विहित ब्रायु भौर गैक्षिक महेताएं प्रोम्नति की वशा में लागू होगी या नहीं	घ्रवश्चि, यदि	भर्ती की पद्धति/भर्ती सीधे होगी या प्रोन्नति द्वारा या प्रतिनिमुक्ति/ स्थानान्तरण द्वारा तथा विभिन्न पद्धतियों द्वारा किए जाने वाली रिक्तियों की प्रतिशतता	द्वारा भर्ती की वज्ञा में वे श्रेणियां जिनसे श्रोन्नति/प्रतिनियुक्ति/स्था-		भर्ती करने में किन परि- स्थितियों में संघ लोक सेवा भाषोग से परामर्श किया आयेगा
9	10	11	1 2	13	1 4
लागू महीं होता	दो वर्ष	— — — — — — — — सीघी भर्ती द्वारा	लागू <b>नहीं होता</b>	समूह "क" विभागीय प्रोन्नति समिति में पुष्टि पर विचार करने के लिए निम्नलिखित होंगे: 1. निवेशक, समाचार सेवा प्रभाग, नई विल्ली	भ्रायोग से परामर्श करके किया जायेगा । इन नियमों के किसी उप-

	13	14
	2. संयुक्त निदेशक, समा- चार सेवा प्रभाग, नई विरुली—सदस्य	
	3. निवेशक, मानीटरी सेवा द्याकाशवाणी, शिमला —सदस्य	
	टिप्पण : सीधे भर्ती किए जाने वाले सदस्यों की पुष्टि से संबन्धित विभा-	
	गीय प्रोन्नित समिति की कार्यवाहियां झायोग को झनुमोदनार्थ भेजी जाएंगी	ı

[सं० 12019/9/77-बी (ए)] भार० बी० जोशी, शबर सचिव

### MINISTRY OF INFORMATION AND BROADCASTING

New Delhi, the 9th January, 1981

G.S.R. 127.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the All India Radio (Group 'A' Posts) Recruitment Rules, 1963, namely:—

- 1. (1) These rules may be called the All India Radio (Group 'A' Posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1981.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the All India Radio (Group 'A' Posts) Recruitment Rules, 1963, after serial number 25 and the entries relating thereto, the following serial number and entries shall be inserted, namely:—

#### **SCHEDULE**

# Recruitment Rules for the post of Monitor (Foreign Languages)

S. N	Iame of Post	No. of posts	Classification	Scale of Pay	Whether Selection Post or Non- Selection Post	Age limit for direct recruits	Whether benefit of added years of Service admissible under rule 30 of the C.C.S. (Pension) Rules, 1972	Educational and other qualifications required for direct recruits	
1 2 "26. Monitor (Foreign Languages)		3 Six	General Central Service, Group 'A' Gazetted	5 Rs. 700-40-900- EB-40-1100-50- 1300.		Not exceeding 35 years (Relaxable for Govt. servants). Note: The crucial date for determining the age limit shall be the closing date for receipt of applications from candidates in India (other than those in Andaman and Nicobar Islands and Lakshadweep.	7a No	Essential:  (i) Degree in the foreign language concerned with English as a compulsory or elective subject from a recognised University or equivalent.  Or  Degree with English a a compulsory or elective subject from a recognised University or equivalent.  (ii) Diploma equivalent to interpretorship standard in the foreign language concerned from a recognised University or Institution.	

- (iii) 2 years' experience of translation or interpretation from the foreign language concerned into English or vice-versa.
- Note 1: Qualifications are relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission in case of candidates otherwise well qualified.
- Note 2 : The qualification regarding experience relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission in the case of candidates belonging to Scheduled Castes and Scheduled Tribes if, at any stage of selection, the Union Public Service Commission is of the opinion that sufficient number of candidates from these communities possessing the requisite experience are not likely to be available to fill up the vacancies reserved for them.

#### Desirable:

Experience in one or more information media,

[No. 12019/9/77-B(A)] R.D. JOSHI, Under Secy.

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	Period of probation, if any	by direct reett. or by p	or from which promotion/depu- of tation/transfer to be made	its composition	S Circumstances in which UPSC is to be consulted in making recruitment
	10	11	12	13	
Not applicable	Two years	By direct recruitment.	Not applicable	Group 'A' Department il Promotion Committee for considering confirmation:  1. Director, News Services Divi ion New Delhi—Chairman  2. Joint Director, News Services Division, New Delhi—Member  3. Director, Monitoring Services, All India Radio, Simla—Member Note: The proceedings of the Departmental Promotion Committee relating to confirmation of direct recruishall be sent to the Commission for approval.	be made in consultation with Union Public Service Commission, Consultation with the Commission also nucessary for amending or relaxing any of these rules.

### रेल मंश्रलण

# (रेलवें बोर्ड)

# नई विल्ली, 15 जनवरी, 1981

सा० का० नि० 128.—संविधान के धनुष्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति एतद्हारा भारतीय रेल कार्मिक सेवा भर्ती नियम, 1975 में धौर धार्य संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, धर्यात् :—

- (i) ये नियम भारतीय रेल कार्मिक सेवा भर्ती (संशोधन) नियम, 1981 कहलायेंगे।
- (क्षं) ये सरकारी राजपम्न में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- 2. भारतीय रेल कार्मिक सेवा भर्ती नियम, 1975 में, भनुसूची H में पैरा 11 के भन्न में निम्निलिखित परन्तुक जोड़ा जायेगा,

''किन्तु इस नियम के झंन्तर्गत कोई शास्ति अधिरोपित नहीं की जाएगी सिवास इसके उपरान्त

- (i) कि उस संबंध में उम्मीदवार को उसके इच्छानुसार लिखित अध्याधेवन देने का एक प्रवसर प्रदान किया गया हो, और
- (ii) इसके लिए प्रनुमत प्रविध के भीक्षर उम्मीदवार झारा प्रस्तुत प्रथमाधेवन पर यदि काई हो, विचार कर लिया गया हो ।

[स॰ 79/ई (जी घार) 1/31/8]

धार० रामानाथन, उप निवेशक,स्थापना (राज०)

### MINISTRY OF RAILWAYS

#### (Railway Board)

New Delhi, the 15th January, 1981

- G.S.R. 128.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Indian Railway Personnel Service Recruitment Rules, 1975, namely:—
- 1. (i) These rules may be called the Indian Railway Personnel Service Recruitment (Amendment) Rules, 1981.
- (ii) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Indian Railway Personnel Service Recruitment Rules, 1975 the following proviso shall be added at the end of para 11 in Schedule II.

"Provided that  $n_0$  penalty under this rule shall be imposed except after.

- (i) giving the candidate an opportunity of making such representation in writing as he may wish to make in that behalf; and
- (ii) taking the representation, if any, submitted by the candidate within the period allowed to him into consideration."

[No. 79/E(GR) 1/31/8]

R. RAMANATHAN, Deputy Director, Establishment (Gaz.)

# भम मंत्रासय

### नई विस्स्ती, 13 जनवरी, 1981

सा० का० भि० 129.-- कर्मकारी भविष्य निधि और प्रकीर्ण उपबन्ध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 7 की उप-धारा (1) के साथ पठिम धारा 6-क बारा प्रदन्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय मरकार कर्णनारी कुटुस्थ पेंशन स्कीम, 1971 में झौर संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती हैं, प्रथात् :--

- (i) इस स्कीम का नाम क चारी कुटुम्ब पेंशन (संशोधन) स्कीम, 1981 है।
  - (ii) यह पहली मार्च, 1980को प्रवृत्त हुई समझी जाएगी।
- 2. कर्मचारी कुटुम्ब पेंशन स्कीम, 1971 में :--
- (i) पैराम्राफ 28 के उप-पैराम्राफ (1) भीर पैराम्राफ 34 के उप-पैराम्राफ (1) में नालिका मे, "40 रुपये" मक्षरों भीर मंकों के स्थान पर, "60 रुपये" मक्षर भीर मंक रखे जाऐंगे:
- (ii) पैराग्राफ 31 में, "1000 रुपये" मक्षरों और मंकों के स्थान पर "2000 रुपये" मक्षर भीर मंक रखे जायेंगे।

[संखया एस-35011/6/86-एफ०पी०जी०]

#### MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 13th January, 1981

- G.S.R. 129.—In exercise of the powers conferred by section 6-A read with sub-section (1) of Section 7 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Employees' Family Pension Scheme, 1971, namely:—
- 1. (1) This Scheme may be called the Employees' Family Pension (Amendment) Scheme, 1981.
- (2) It shall be deemed to have come into force on the 1st day of March, 1980.
  - 2. In the Employees' Family Pension Scheme, 1971,-
    - (1) In the Table in sub-paragraph(1) of paragraph 28 and in sub-paragraph (1) of paragraph 34, for the letters and figures, "Rs. 40", the letters and figures, "Rs. 60", shall be substituted;
    - (2) In paragraph 31, for the letters and figures, "Rs. 1000", the letters and figures "Rs. 2000", shall be substituted.

[File No. S. 35011/6/80-FPG]

न**ई वि**स्ली, 16 जनवरी, 1981

सा० कां कि 130. - केन्द्रीय सरकार, कर्मकारी भविष्य निधि भीर प्रकीण उपबाध प्रधिनियम, 1952 (1952 का 19) की धारा 7 की उपधारा (1) के साथ पठित धारा 5 द्वारा प्रदन्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, कर्मकारी भविष्य निधि स्कीम, 1952 का ग्रीर संगोधन करने के लिए निम्नलिखिन स्कीम धनानी है, श्रार्थात्:--

- 1 (i) इस स्कीम का संक्षिपत नाम कर्मचारी विषय निधि (द्वितीय संशोधन) स्कीम 1981 है।
- (ii) यह राजपन्न में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी।
- (iii) कर्मचारी भविष्य निधि स्कीम, 1952 के पैरा 26 में, :---
- (कः) "छह मास की निरंतर सेवा" शब्दों के स्थान पर, जहां कही भी वे आते हैं "तीन मास की निरंतर सेवा" शब्द रखे जाएंगे;
- (ख) "छह मास की घविष्ठ या कम के भीतर 120 दिन" सन्दीं धौर ग्रंकों के स्थान पर, अहा कही भी वे घाते हैं, "तीन मास की भविष्या कम के भीतर 60 दिन" सन्द ग्रौर श्रंक रखे जाएंगे।
- (ग) उसी पैरा के स्पष्टीकरण 2 में,---
- (i) "120 दिन" ग्रंकों ग्रीर शब्द के स्थाम "60 दिन" ग्रंक ग्रीर शब्द रखें आएंगे,

- (ii) उसी पैरा के प्रथम परन्तुक में, "120" शंकों श्रीर "छहमाम' शब्दों के स्थान पर, जहां कहीं भी वे शांते हैं, कमशः "60" शंक श्रीर "तीन माम" शब्द रखे जाएंगे;
- 2. (2) उकत स्कीम के पैरा 80 के उप पैरा 3 में :--
- (क) "छह मास की निरंतर सेवा" मन्दों के स्थान पर, जहां कहीं भी थे भारते हैं, "सीन मास की निरंतर सेवा" भाग्द रखे जाएंगे।
- (खा) "छह मास या कम की भवधि के भीतर 120 दिन" मन्दों के स्थान पर, जहां कही भी भाते हैं "तीन माम या कम की भवधि के भीतर 60 दिन" मन्द रखें जाएंगे;
- (भ) स्पष्टीगरण 2 मे, "120 विन" श्रंकों भीर मध्द के स्थान पर "60 दिन" श्रंक श्रीर णव्य रखे जाएंगे ।

[स॰ एस-70012(3)/78-पी एफ II] नवीन चाबला, उप सचिव

New Delhi, the 16th January, 1981

- G.S.R. 130.—In exercise of the powers conferred by section 5 read with sub-section (1) of Section 7 of the Employees' Provident Funds and Miscellaneous Provisions, Act, 1952 (19 of 1952), the Central Government hereby makes the following Scheme further to amend the Employees' Provident Funds Scheme, 1952, namely:—
- 1. (1) This Scheme may be called the Employees' Provident Funds (Second Amendment) Scheme, 1981.
- (ii) It shall come into force on the date of its publication in the Official Gazette.

- (iii) In puragraph 26 of the Employees' Provident Funds Scheme, 1952.
  - (a) for the words "six months continuous service" wherever they occur, the words "three months continuous service" shall be substituted;
  - (b) for the figures and words, "120 days within a period of six months or less", wherever they occur, the figures and words, "60 days within a period of three months or less", shall be substituted.
  - (c) in Explanation II of the same paragraph :---
    - (i) for the figures and word "120 days", the figures and word "60 days" shall be substituted;
    - (ii) in the first proviso of the same paragraph, for the figures "120" and the words "six months", wherever they occur, the figures "60" and the words "three months" shall respectively be substituted.
  - 2. In sub-paragraph 3 of paragraph 80 of the said Scheme :---
    - (a) for the words "six months' continuous Service", wherever they occur, the words three months' continuous service" shall be substituted;
    - (b) for the figures and words, "120 days during a period of six months or less" wherever they occur, the figures and words, "60 days during a period of three months or less" shall be substituted;
    - (c) in Explanation II, for the figures and word "120 days" the figures and word "60 days" shall be substituted.

[No. S. 70012(3)/78-PF. 11] NAVIN CHAWLA, Dy. Secy.